

د بادشاهانو دویم کتاب

د الیاس د اخزیاه بادشاه سره مخالفت

۱) د اسرائیل بادشاه اخیاب د مرگ نه پس، د موآب
مُلك د اسرائیل خلاف بغاوت وكړو. ۲) په سامریه كښې د
اسرائیل بادشاه اخزیاه د خپل محل د بره كوتې د كړكې د
جالې نه راپرېوتو او سخت زخمی شو. نو هغه پېغام وپړونكي
ولېږل چې د عقرون په ښار كښې د فلسټیانو د خُدائ
بعلزوب نه پوښتنه وكړې چې دې به روغ شی او كه نه.
۳) خو د مالک خُدائ یوې فرېښتې الیاس ته حُكم وكړو،
چې هغه د تشبې پېغمبر وو، چې دې لار شی او د سامریه
اخزیاه بادشاه پېغام وپړونكو سره ملاو شی او تپوس ترې نه
وكړې چې، ”تاسو د عقرون خُدائ بعلزوب سره مشورې له
ولې روان یئ؟ ځكه چې ستاسو خیال دا دې چې په اسرائیل
كښې خُدائ نشته؟“ ۴) بادشاه ته ووايئ چې، مالک خُدائ
فرمائی چې تۀ به د كټ نه پا نه څې، او خامخا به مړ شي.“
الیاس د مالک خُدائ په حُكم عمل وكړو، ۵) او پېغام
وپړونكي بادشاه ته راواپس شول. هغه ترې نه تپوس وكړو،
”تاسو ولې واپس راغلی؟“ ۶) هغوی ورته وویل، ”مونږ یو
سړی سره ملاو شو او هغه مونږ ته وویل چې واپس لار شی
او بادشاه نه تپوس وكړئ چې، مالک خُدائ فرمائی، تا د
عقرون خُدائ بعلزوب سره د مشورې دپاره پېغام وپړونكي
ولې لېږلی دی؟ ځكه چې ستا خیال دا دې چې په اسرائیل
كښې خُدائ نشته؟ نو په دې وجه تۀ به د كټ نه پا نه څې، او
مړ به شي.“ ۷) بادشاه ترې نه تپوس وكړو، ”هغه سړی

ڇنگه ٻسڪار ٻڌو؟“ (۸) هغوی ورتہ ووتیل، ”د هغه سڙی په وجود ٻہر وٻستہ ؤو چي د څرمنی په پتی باندی یی ملا تڙلی وہ.“ بادشاہ ووتیل، ”هغه د تشبی الیاس دے.“ (۹) بیا هغه د پنځوسو سڙو سرہ یو آفسر ولٻرلو چي الیاس راولی. آفسر الیاس پٻدا کڙو چي په یو غر باندی ناست وو او ورتہ یی ووتیل، ”د خدائی پاک خدمتگارہ. بادشاہ تا له حُکم درکوی چي لاندی راشہ.“ (۱۰) الیاس ورتہ وفرمائیل، ”کہ زہ د خدائی پاک خدمتگار یم، نو د آسمان نہ دې اور راشی او تا او ستا سڙی دې ووڙنی.“ نو سمدستی اور راکوز شو او آفسر او د هغه سڙی یی ووڙل. (۱۱) بادشاہ د پنځوسو سڙو سرہ یو بل آفسر وروٻرلو چي هغه وروختلو او الیاس تہ یی ووتیل، ”د خدائی پاک خدمتگارہ، بادشاہ تا له حُکم درکوی چي فوراً لاندی راکوز شہ.“ (۱۲) الیاس ورتہ وفرمائیل، ”کہ زہ د خدائی پاک خدمتگار یم، نو د آسمان نہ دې اور راکوز شی او تا او ستا سڙی دې ووڙنی.“ نو سمدستی اور راکوز شو او آفسر او د هغه سڙی یی ووڙل. (۱۳) بادشاہ یو ځل بیا د پنځوسو سڙو سرہ یو آفسر وروٻرلو. هغه غرہ تہ وختلو، هغه د الیاس پہ مخکښی تیٻت شو او سوال زاری یی ورتہ وکڙہ چي، ”د خدائی پاک خدمتگارہ، پہ ما او زما پہ سڙو باندی رحم وکڙہ. زمونږ ژوند بچ کڙہ.“ (۱۴) هغه نور دوه آفسران او د هغوی سڙی پہ آسمانی اور باندی وڙلے شوی دی، خو پہ ما باندی رحم وکڙہ.“ (۱۵) د مالک خدائی فرښتی الیاس تہ وفرمائیل، ”هغه سرہ لاڙ شہ او یرٻرہ مہ.“ نو الیاس د هغه آفسر سرہ بادشاہ له لاڙو (۱۶) او بادشاہ تہ یی وفرمائیل، ”مالک خدائی داسی فرمائی چي تا ولې د عقرون خدائی بعل زبوب نہ تپوس دپارہ پیغام وږونکی لٻرلی ؤو؟ ستا څہ

خيال وو چي په اسرائيل کښي خدائ نشته؟ نو په دې وجه ته به روغ نه شي، او خامخا به مړ شي. (۱۷) لکه څنگه چي مالک خدائ د الياس په ذريعه فرمائيلي وو، اخزياه مړ شو. د اخزياه زامن نه وو، نو د يهوداه بادشاه د يهوسفط زوي يهورام د بادشاهي په دويم کال د اخزياه ورور يورام د هغه نه پس بادشاه جوړ شو. (۱۸) اخزياه بادشاه چي نور هر څه هم کړي وو هغه د اسرائيل د بادشاهانو په تاريخ کښي ليکلي شوي دي.

د الياس آسمان ته خپژولي کېدل

۲ (۱) هغه وخت راغلو چي مالک خدائ الياس په يو زورور باد کښي بره آسمان ته وخپژوي. الياس او اليشع د جلجال نه روان شول، (۲) او په لار کښي الياس اليشع ته وفرمائيل، ”اوس دلته پاتې شه، مالک خدائ ما له حکم راکړي دے چي بيتايل ته لاړ شم.“ خو اليشع ورته وفرمائيل، ”زه د ژوندي مالک خدائ او تا سره په خپله وفاداري قسم کوم چي زه به تا نه لاړ نه شم.“ نو هغوي بيتايل ته روان وو. (۳) د پېغمبرانو يوه ډله د بيتايل نه راووتله، اليشع له لاره او د هغه نه يې تپوس وکړو، ”تا ته پته ده څه چي مالک خدائ نن ستا نه نېک بوځي؟“ اليشع ورته وفرمائيل، ”آو، ما ته پته ده، خو دا خبره مه کوئ.“ (۴) بيا الياس اليشع ته وفرمائيل، ”اوس ته دلته پاتې شه، مالک خدائ ما له حکم راکړي دے چي يريحو ته لاړ شم.“ خو اليشع ورته وفرمائيل، ”زه د ژوندي مالک خدائ سره او تا سره په خپله وفاداري قسم کوم چي زه به ستا نه لاړ نه شم.“

نو هغوی یریحو ته لارل. (۵) د پېغمبرانو یوه ډله چې هلته اوسېده الیشع له لاره او د هغه نه یې تپوس وکړو، ”تا ته پته ده څه چې مالک خدای نن ستا نه ستا نېک بوځی؟“ الیشع ورته وفرمائیل، ”آو، ما ته پته ده، خو بښه به دا وی چې تاسو ونه وایئ.“ (۶) نو الیاس الیشع ته وفرمائیل، ”دلته پاتې شه، مالک خدای ما له حکم راکړی دے چې د اردن سیند ته لار شم.“ خو الیشع ورته وفرمائیل، ”زه د ژوندی مالک خدای او ستا په سر قسم خورم چې زه به تا نه لار نه شم.“ نو هغوی دواړه روان شول، (۷) او پنځوس پېغمبران ورپسې لارل. الیاس او الیشع د اردن سیند سره ودرېدل او هغه پنځوس پېغمبران ترې نه لږ لرې ودرېدل. (۸) بیا الیاس خپله چوغه وویستله، راغونډه یې کړه او سیند یې ورباندې ووهلو، اوبه په دوه حصو کښې تقسیم شوې او هغه او الیشع په اوچه زمکه باندې د سیند نه پورې وتل. (۹) هلته، الیاس الیشع ته وفرمائیل، ”د هغې نه مخکښې چې زه ستا نه بوتلے شم ما ته ووايه چې زه ستا دپاره څه وکړم.“ الیشع ورته وفرمائیل، ”ما له دې ستا د روح یو په دوه برخه راکړی شی.“ (۱۰) الیاس ورته وفرمائیل، ”تا یو مشکل څیز غوښتے دے، خو چې کله زه ستا نه جدا کړی شم او ته مې په ختلو ووينې نو دا به تا ته ملاو شی، خو که ته مې ونه وینې، نو دا به تا ته نه ملاوېږی.“ (۱۱) کله چې هغوی روان و او خبرې یې کولې، نو ناڅاپه یوه د اور جنگی گاډی چې د اور آسونو رابښکله د هغوی مینځ ته راغله او یو زورور باد الیاس بره آسمان ته وڅپړولو. (۱۲) الیشع دا ولیدل او الیاس ته یې چغه کړه، ”زما پلاره، زما پلاره. گوره، د اسرائیل جنگی گاډو او په دې سوارو کسانو زما نېک یوړو.“ او چې څنگه هغه د نظر نه

پناه شو، نو ایشع د غم نه خپلې جامې وشلولې. (۱۳) بیا هغه

د الیاس هغه چوغه راواخستله چې کومه د الیاس نه

غورزېدلې وه او واپس لاړو او د اردن په غاړه باندې ودرېدو.

(۱۴) هغه د الیاس په چوغه باندې اوبه ووهلې او وې فرمائیل،

”مالک خدای، د الیاس خدای پاک چرته دے؟“ نو هغه اوبه

بیا ووهلې او اوبه تقسیم شوې او هغه بل خوا پورې وتو. (۱۵)

د یریحو پنخوسو پیغمبرانو هغه ولیدو او ورته یې وفرمائیل،

”د الیاس روح د ایشع سره دے.“ هغوی د هغه سره ملاوېدو

له لارل، د هغه په مخکېنې زمکې ته د عزت نه ټیټ شول (۱۶)

او ورته یې ووئیل، ”دلته مونږ پنخوس سړی یو چې ټول تکړه

یو. راځئ چې لاړ شو او ستا نېک ولټوو. کېدے شی چې د

مالک خدای روح هغه وړے وی او چرته په غریا وادی کېنې

یې پرېښے وی.“ ایشع ورته وفرمائیل، ”تاسو به نه ځئ.“

(۱۷) خو هغوی بیا بیا ووئیل نو هغه پرېښودل چې لاړ شی.

هغه پنخوسو کسانو درې ورځې لټون وکړو خو هغه یې ونه

موندلو. (۱۸) کله چې هغوی راواپس شول نو ایشع تر اوسه

پورې په یریحو کېنې وو. ایشع ترې نه تپوس وکړو، ”ما

تاسو ته وئیلی نه ؤو څه چې مه ځئ؟“

د ایشع معجزې

(۱۹) د یریحو څه سړی ایشع له لارل او ورته یې ووئیل،

”صاحبه، تا ته پته ده چې دا یو ښه ښار دے، خو اوبه یې

ښې نه دی او زمکه یې شاړه ده.“ (۲۰) نو هغه حکم وکړو

چې، ”په یو نوی لوبنی کېنې لږه مالگه واچوئ او ما له یې

راوړئ.“ نو هغوی ورله مالگه راوړه، (۲۱) او هغه چینې ته

لاړو او مالگه یې په اوبو کېنې واچوله او وې فرمائیل،

”مالِكُ خُدائِ داسې فرمائي، زه دا اوبه صفا كوم، نو نور
 څوك به نه مري او زمكه به شاړه نه وي.“ (٢٢) او هغه اوبه
 تر اوسه پورې صفا دي، لكه څنگه چې ايشع فرمائيلى و
 چې داسې به وي. (٢٣) ايشع د يريحو نه روان شو چې
 بيتايل ته لاړ شي او په لار كېنې څه هلكان د بناړ نه راووتل
 او په هغه پورې يې توقې كولې. هغوى چغې وهلې، ”د دې
 ځاى نه لاړ شه گنجيه.“ (٢٤) ايشع راوگرځېدو، هلكانو ته يې
 وكتل او د مالِكِ خُدائِ په نوم يې په هغوى لعنت ووئيلو. نو د
 ځنگل نه دوه مېلوگانې راووتلې او دوه څلوېښت هلكان يې
 ټوټې ټوټې كړل. (٢٥) ايشع د كرمل غر ته روان وو او
 وروستو سامريه ته راواپس شو.

د اسرائيل او موآب په مينځ كېنې جنگ

٣ (١) نو د يهوداه بادشاه يهوسفط د بادشاهي په اتلسم
 كال، د اخى اب زوى يورام د اسرائيل بادشاه شو او په
 سامريه باندې يې دولس كاله بادشاهي وكړه. (٢) هغه د
 مالِكِ خُدائِ خلاف گناه كړې وه، خو د خپل پلار يا د خپلې
 مور ايزبل په شان خراب نه وو او د بعل هغه بُت يې
 راوغورزولو كوم چې د هغه پلار جوړ كړى وو. (٣) خو
 يورام د نباط زوى يربعام په شان گناه كوله. يورام اسرائيليان
 د گناه طرف ته بوتلل او دا گناه يې نه پرېښودله. (٤) د
 موآب بادشاه ميسا به گډې ساتلې او هر كال يې سل زره
 گډوړى او د سلو زرو گډو وړى د اسرائيل بادشاه له په
 محصُول كېنې وركولې. (٥) خو چې د اسرائيل بادشاه
 اخى اب مړ شو، نو ميسا د اسرائيل خلاف بغاوت وكړو. (٦)

نو یورام سمدستی د سامریه نه لارو او خپل ټول فوجیان یې
 راغونډ کړل. (۷) هغه د یهوداه بادشاه یهوسفط له دا پېغام
 ولېرلو، ”د موآب بادشاه زما خلاف بغاوت کړې دے، ته به
 د هغه خلاف په جنگ کښې زما ملگرتیا کوې څه؟“ یهوسفط
 بادشاه ورته په جواب کښې وویل، ”زه به ستا ملگرتیا وکړم،
 زما سرې، آسونه او زه ستا د حکم لاندې یو. (۸) خو د
 حملې دپاره به په کومه لار خو؟“ یورام ورته وویل، ”مونږ به
 د ادوم په صحرا کښې په اوږده لار باندې لار شو.“ (۹) نو
 یورام بادشاه او د یهوداه او ادوم بادشاهان روان شول. د اوو
 ورځو د مزل نه پس، د هغوی سره اوبه ختمې شوې او د
 سرو او د ځناورو دپاره لږې هم پاتې نه شوې. (۱۰) یورام
 بادشاه په خفگان کښې وویل، ”افسوس، مالک خدای مونږ
 درې واړه دلته د دې دپاره راوستی یو چې موآبیانو ته مو
 حواله کړی.“ (۱۱) یهوسفط تپوس وکړو، ”دلته داسې پېغمبر
 نشته څه چې د هغه په ذریعه مونږ د مالک خدای نه تپوس
 وکړو؟“ نو د یورام بادشاه د فوج یو آفسر ورته وویل، ”د
 سافط زوی الیشع دلته شته. هغه د الیاس مددگار وو.“ (۱۲)
 یهوسفط بادشاه وویل، ”مالک خدای د هغه په ذریعه کلام
 کوی.“ نو هغه درې بادشاهان الیشع له لارل. (۱۳) الیشع د
 اسرائیل بادشاه ته وفرمائیل، ”زه په تا باندې څه وکړم، هغه
 پېغمبرانو له لار شه چې ستا مور او پلار ورسره مشوره
 کوله.“ خو یورام ورته وویل، ”نه، ځکه چې دا مالک خدای
 وو چې مونږ درې بادشاهان یې راغونډ کړو چې موآبیانو ته
 مو حواله کړی.“ (۱۴) الیشع ورته وفرمائیل، ”زه د هغه
 ژوندی رب الافواج په نوم قسم کوم د چا چې زه خدمت
 کوم، که ما ستاسو د ملگری د یهوداه بادشاه یهوسفط عزت

نَه کولے نو ما به ستاسو دپاره هيخ هم نه وُو کري. (۱۵)
 اوس ما له د موسيقي والا راوله. “ نو کله چي هغه موسيقي
 وغبروله، نو مالک خدائ په اليشع باندې وحى نازله کړه، (۱۶)
 او اليشع وفرمائيل، ” مالک خدائ داسې فرمائي، دا اوچه
 وادى به د اوبو د پنډونو نه پکه شى. (۱۷) تاسو به هيخ باران
 يا هوا ونه وينئ، خو دا نهر به بيا هم د اوبو نه پک شى او
 تاسو، ستاسو خاړوى او نور خناور به اوبه وخبني. (۱۸) خو
 دا کار کول د مالک خدائ دپاره آسان دے، هغه به تاسو له
 په موآبيانو باندې فتح هم درکري. (۱۹) تاسو به د هغوى د
 پخو دېوالونو والا ټول بسائسته بناړونه فتح کړئ، تاسو به
 ټولې بڼې ونې راوغورزوي، ټولې چينې به بندې کړئ او د
 هغوى ټول آباد پټي به تباہ کړئ او په کابو به يې پټ کړئ. “
 (۲۰) په ورپسې سحر، د سحر د نذرانې په وخت، د اډوم د
 طرف نه اوبه راوبهدلې او ملک د اوبو نه پک شو. (۲۱) کله
 چي موآبيان خبر شول چي هغه درې بادشاهان په هغوى
 باندې د حملې دپاره راغلي دي، نو هغه ټول بوډاگان او
 خوانان سرې راوغوښتې شول چا چي جنگ کولې شو او
 هغوى د حد په پوله باندې د جنگ دپاره ودرولې شول. (۲۲)
 په ورپسې سحر چي هغوى پاڅېدل، نو نمر په اوبو باندې
 ځلېدو او اوبه د وينو په شان سرې ښکارېدلې. (۲۳) هغوى په
 حبرانتيا سره ووئيل، ” گورئ، دا خو وينه ده، هغه درې
 لښکرو به د يو بل سره جنگ کړې وي او ټول به مړه شوي
 وي. راځئ چي مال غنيمت راغونډ کړو. “ (۲۴) خو چي کله
 هغوى خپمو ته ورسېدل، نو اسرائيل ورباندې حمله وکړه او
 واپس يې وشړل. اسرائيليان د موآب ملک پورې په هغوى
 پسې وُو او په تلو تلو کښې يې هغوى وژل (۲۵) او د هغوى

بنارونه پي تباہ کول. کله چي هغوی د آباد پتی نه تپرېدل، نو هر یو اسرائیلی به یو کانې وراچولو چي په کانو به پټ شو، هغوی ټولې چيني هم بندي کړي او ټولې ښي ونې يې راوغورزولې. په آخر کښي صرف د قيرحراست شاهي ښار پاتي شو او چي د کومو سپرو سره ليندي وې نو هغوی دا ښار محاصره کړو او حمله يې ورباندي وکړه. (۲۶) کله چي د موآب بادشاه ته پته ولگېده چي جنگ بائيلي، نو هغه خپل اووه سوه د تورو والا فوجيان د ځان سره کړل او د دشمن په صفونو کښي يې د ځان دپاره د لارې جوړولو کوشش وکړو چي د شام بادشاه له وتبتي، خو هغه ناکامه شو. (۲۷) نو هغه خپل مشر زوی د ځان سره بوتلو چي کوم د هغه نه پس بادشاه جوړېدو او هغه يې په دېوال باندي د سوزېدونکي نذراني په توگه پېش کړو. نو په اسرائیل سخت قهر نازل شو او هغوی د ښار نه راوگرځېدل او خپل ملک ته راواپس شول.

د الیشع د یوې غریبې کونډې مدد کول

۴ (۱) د پېغمبرانو د یوې ډلې د یو پېغمبر کونډه الیشع له لاره او ورته يې ووئیل، ”صاحبه، زما خاوند مړ دے. لکه څنگه چي تا ته پته ده چي هغه د مالک خدای نه یرېدو، نو ما له قرضخوا راغله دے چي زما دوه زامن بوخی او خپل غلامان يې جوړ کړي.“ (۲) هغه ترې نه تپوس وکړو، ”زه ستا دپاره څه وکړم؟ ما ته ووايه چي ستا په کور کښي څه شته؟“ هغې ورته ووئیل، ”د زيتونو تېلو د یو وړوکی لوبښي نه بغېر هيڅ هم نشته.“ (۳) الیشع هغې ته وفرمائیل، ”خپلو ټولو

گاونڊيانو ڪره لاره شه او چي ڄومره ڀر ڪهڊي شي د هغوي نه خالي لوبني وغواره. (۴) بيا ته او ستا زامن ڪور ته لار شي، دروازه بنده ڪري او په لوبنو ڪبني تپل اچول شروع ڪري. چي يو لوبني پڪيري نو هغه يو طرف ته اڀري. (۵) نو هغه بنهه خپلو زامنو سره ڪور ته دننه لاره، دروازه پي بنده ڪره، د زيتونو هغه وڙوڪي لوبني پي واخستلو او تپل پي په لوبنو ڪبني اچول او د هغي زامنو ورله لوبني راوڙل. (۶) ڪله چي هغوي ٽول لوبني پڪ ڪرل، نو هغي تري نه تپوس وڪرو چي نور شته. نو يو زوي ورته ووييل، ”نور نشته.“ نو د تپلو بهڊل بند شول. (۷) هغه واپس اليشع پيغمبر له لاره او هغه ورته وفرمائيل، ”د زيتونو تپل خرڇ ڪره او خپل ٽول قرض ختم ڪره او چي پيسي پاتي شي نو په هغي باندي ته او ستا زامن خپله خرچه ڪوي.“

اليشع او د شونيم مالداره بنهه

(۸) يوه ورغ اليشع شونيم ته لارو، چرته چي يوه مالداره بنهه اوسهڊه. هغي هغه له د روتي دعوت وڙوڪو، بيا چي هغه ڪله هم شونيم ته تلو نو د هغي په ڪور ڪبني به پي روتي خوڙله. (۹) هغي خپل خاوند ته ووييل، ”دلته چي ڪوم سرے اڪثر راڻي نو زما دا يقين دے چي هغه د خدائي پاڪ خدمتگار دے. (۱۰) راڻه چي په چت باندي يوه وڙه ڪوته جوڙه ڪرو، يو ڪٽ، مڙ، ڪرسي او يوه ڀيوه به په ڪبني ڪڀڙو او چي هغه ڪله مونڙ له راڻي نو هلته به پاتي ڪيري.“ (۱۱) يوه ورغ هغه راڻو او د آرام ڊپاره خپلي ڪوتي ته وختلو. (۱۲) نو هغه خپل نوڪر جيحازي ته وفرمائيل چي، ”لار شه او هغه شونيمي بنهه راوغواره.“ ڪله چي هغه راڻو، (۱۳) نو هغه

جیحازی ته وفرمائیل، ”هغې ته ووايه چې زمونږ د ضرورتونو پوره کولو دپاره يې کوم تکليف کړې دے نو د دې په بدل کښې زه د هغې دپاره څه وکړم. کېدے شی چې هغه ما ته ووائی چې بادشاه يا د فوج مشر له لار شم او د هغې سفارش وکړم.“ هغې ورته ووييل، ”زما خلق زما خيال ساتی.“ (۱۴)

الیشع د جیحازی نه تپوس وکړو، ”نو زه د هغې دپاره څه وکړم؟“ هغه ورته ووييل، ”خبره دا ده چې د هغې بچی نشته او د هغې خاوند يو بويا سرې دے.“ (۱۵) الیشع حکم وکړو، ”هغې ته ووايه چې دلته راشی.“ نو هغه راغله او د دروازې په خوله کښې ودرېدله، (۱۶) الیشع هغې ته وفرمائیل، ”په راتلونکی کال کښې هم په دې وخت کښې به تا په خپل غېږ کښې يو زوی نیولے وی.“ هغې ووييل، ”صاحبه، ما ته دروغ مه وایه. ته د خدای پاک خدمتگار یې.“ (۱۷) خو لکه چې څنگه الیشع فرمائیلی و، په ورپسې کال تقریباً هم هغه وخت د هغې يو زوی پیدا شو. (۱۸) کله چې هلک لوی شو نو يوه ورځ هغه بهر خپل پلار له ووتلو، پلار يې د لوگرو سره په پتی کښې وو. (۱۹) ناڅاپه هغه خپل پلار ته چغه کړه، ”زما په سر څه وشول. زما سر خوږیږی.“ پلار يې يو نوکر ته ووييل، ”هلک خپلې مور له بوځه.“ (۲۰) هغه نوکر هلک واپس خپلې مور له بوتلو، او تر هغې پورې يې په غېږ کښې نیولے وو، چې د غرمې په وخت هغه مړ شو. (۲۱) هغې هغه د الیشع کوټې له یورو، هغه يې په کت کښې واچولو او لاره، دروازه يې ورپسې بنده کړه. (۲۲) بیا يې خپل خاوند راوغوښتلو او ورته يې ووييل، ”يو نوکر د خر سره دلته راولېږه چې زه زر زر د خدای پاک خدمتگار له لاره شم او بیا واپس راشم.“ (۲۳) خاوند ترې نه تپوس وکړو، ”ته نن ولې روانه شوې؟ نن

خونۀ د سبت ورځ ده او نه د نوې مياشتې اختر دے. “ هغې ورته ووئيل، ”خبر به شی.“ (۲۴) بيا هغې خر کته کړو او نوکر له يې حکم ورکړو، ”خومره تېز چې خر تلے شی نو بو يې ځه او چې ما درته وئيلي نه وی نو چې په مزه يې نه کړې.“ (۲۵) نو هغه روانه شوه او د کرمل غر ته لاړه، چرته چې اليشع وو. اليشع هغه د لرې ځای نه وليده چې راروانه وه او خپل نوکر جيحازی ته يې وفرمائيل، ”گوره، هغه بنځه د شونيم نه راغله. (۲۶) هغې له تېز ورشه او دا معلوم کړه چې هغه، د هغې خاوند، د هغې زوی په خبر دی.“ هغه بنځي جيحازی ته ووئيل، ”آو، هر څه په خير دی.“ (۲۷) خو چې کله هغه په غره باندي اليشع له راغله نو هغه د اليشع په مخکښي ټيټه شوه او هغه ته په پښو پرېوته. جيحازی هغې له دیکه ورکوله چې اليشع ورته وفرمائيل، ”هغه پرېرده، ته دا نه گورې چې ډېره زياته خفه ده؟ او مالک خدای ما ته نه دی وئيلي چې څه شوی دی.“ (۲۸) بنځي هغه ته ووئيل، ”صاحبه، ما ستا نه زوی غوښتے وو څه؟ ما تا ته نه وؤ وئيلي چې زما أميدونه مه راپاخوه؟“ (۲۹) اليشع جيحازی له مخ راوړولو او ورته يې وفرمائيل، ”ځان تيار کړه، زما امسا واخله او لاړ شه. په لاره باندي د چا سره سلام دعا مه کوه او که په تا څوک سلام اچوی نو جواب هم مه ورکوه. هغه کور ته سيده لاړ شه او زما امسا د هلک په مخ باندي کېرده.“ (۳۰) د هلک مور اليشع ته ووئيل، ”زما دې په ژوندی مالک خدای او ستا په سر قسم وی چې زه به ستا نه بغير لاړه نه شم.“ نو اليشع د هغې سره لاړو. (۳۱) جيحازی وړاندي لاړو او د هلک په مخ يې امسا کېښوده، خو هيڅ آواز يا د ژوند څه علامت په کېښي نه وو. نو هغه د اليشع سره

مِلاوڀدو ڊپاره واپس لاږو او ورته ڀي ووئيل، ”هغه هلڪ خو پا نه ڇڏو.“ (۳۲) ڪله ڇي ايشع ور ورسڀدو، نو هغه ڪوٽي ته يواڻي دننه لاږو او وڀي ليدل ڇي هلڪ په ڪٽ باندڀي مر پروت دے. (۳۳) هغه دروازه بنده ڪره او مالڪ خدائ ته ڀي سوال وڪرو. (۳۴) بيا هغه ڪٽ له لاږو او په هلڪ ورپر بوتلو، خپله خوله ڀي د هلڪ په خوله ڪڀنوده، سترگي د هغه په سترگو او لاسونه ڀي د هلڪ په لاسونو ڪڀنودل. بيا هغه د هلڪ د پاڻه ڄملاستو، نو هلڪ گرمڀدو. (۳۵) ايشع پاڻڀدو، په ڪوٽه ڪڀني وگرڇڀدو او واپس لاږو او په هلڪ باندڀي ڄملاستو. هلڪ اووه ڄل انتوشي وڪرو او بيا ڀي سترگي وغروڀي. (۳۶) ايشع جيحازي راوغوبستلو او ورته ڀي وفرمائيل ڇي، ”د هلڪ مور راوغواره.“ ڪله ڇي هغه راغله، نو هغه ورته وفرمائيل، ”زوي دڀي واخله.“ (۳۷) نو هغه د ايشع په پښو پر بوتله، زمڪي ته ٿيٽه شوه، او بيا هغي خپل زوي واخستلو او لاره.

دوه نورې معجزې

(۳۸) ڪله ڇي ايشع جلال ته راواپس شو، نو په هغه ملڪ ڪڀني قحط وو. د پڻمبرانو يوه ڀله د هغه په وړاندڀي ناسته وه، هغه خپل نوڪر ته وفرمائيل ڇي په اور باندڀي يو غٽ لوبڻي ڪڀرډه او د هغوي ڊپاره بنوروا تياره ڪره. (۳۹) د هغوي نه يو ڪس پٽو ته لاږو ڇي ڇه بوتني راٿول ڪري. هغه د ڄنگلي ڪدو يو بوتني وموندلو او د ڄنگلي ڪدانو نه ڀي يوه غڀره راٿوله ڪره. هغه دا راوڀل، پرڀي ڀي ڪڀل او په بنوروا ڪڀني ڀي واچول، خو په دڀي نه پوهڀدو ڇي دا ڇه شے دے. (۴۰) بنوروا هغه سږو ته واچولے شوه ڇي وڀي خوري، خو

چې څنگه يې دا وڅکله نو هغوی ايشع ته وفرمائيل، ”اے د خدای پاک خدمتگاره. په دې لوبنی کبني خو زهر دی.“ او هغوی دا نه شوه خوړلې. ﴿٤١﴾ ايشع څه اوږه راوغوښتل، لوبنی کبني يې واچول او وې فرمائيل، ”هغوی ته لږه نوره بنوروا واچوه.“ نو په لوبنی کبني بنوروا ټيک شوه. ﴿٤٢﴾ يو بل ځل، د بعل سلیسه نه يو سرې راغلو، ايشع له يې شل روتی راوړې چې په هغه کال د اوریشو د اول فصل نه تيارې شوې وې او څه تازه وږی يې هم راوړل. ايشع خپل نوکر ته وفرمائيل چې، ”د پېغمبرانو قبيلې له دا خوراک ورکړه،“ ﴿٤٣﴾ خو هغه ورته وفرمائيل، ”سلو سړو ته دا خوراک څنگه کېږدم؟“ ايشع ورته وفرمائيل، ”هغوی له يې ورکړه چې وې خوری، ځکه چې مالک خدای فرمائی چې هغوی به ورباندې ماږه شی او ترې نه پاتې به هم شی.“ ﴿٤٤﴾ نو نوکر روتی د هغوی په مخکبني کېښوده او لکه چې څنگه مالک خدای فرمائیلی ؤو، هغوی ټولو روتی وخوره او څه ترې نه پاتې هم شوه.

د نعمان روغېدل

٥ ﴿١﴾ نو د شامی فوج مشر نعمان، د شام د بادشاه يو ډېر عزتمند کس وو، ځکه چې د نعمان په ذریعه مالک خدای شامی فوج له فتح ورکړې وه. هغه يو تکړه فوجی وو، خو د جذام بیماری يې لرله. ﴿٢﴾ د اسرائيل خلاف په يوه حمله کبني، شاميانو يوه وږه اسرائیلی جینی بوتله، چې هغه د نعمان د ښځې نوکره شوه. ﴿٣﴾ يوه ورځ هغې خپلې ښځې ته ووييل، ”زما خواهش دے چې زما ښک هغه سامری پېغمبر

له لار شی. نو د هغه په ذریعه به زما نېک د جذام نه روغ شی.“ (۴) کله چې نعمان دا واورېدل، نو هغه بادشاه له لارو او چې جینی خه وئیلی وُو هغه یې ورته وویل. (۵) بادشاه ورته وویل، ”د اسرائیل بادشاه له لار شه او دا خط هغه له یوسه.“ نو نعمان روان شو او د سپینو زرو دېرش زره سیکې، شپږ زره د سرو زرو سیکې او لس جوړه بڼې جامې یې یورې. (۶) هغه چې کوم خط د اسرائیل بادشاه له ورې و و په هغې کښې وئیلې شوی وُو، ”کله چې دا خط درورسی نو ته به زما آفسر نعمان وپېژنې. زه غواړم چې ته د هغه د جذام علاج وکړې.“ (۷) کله چې د اسرائیل بادشاه دا خط وکتلو، نو هغه د یرې نه خپلې جامې وشلولې او وې وئیل، ”د شام د بادشاه دا خیال دے چې زه دا جذامی سرې روغ کړم؟ ولې زه خدای پاک یم، چې ژوندی کول او مړه کول کوم؟ هغه په دې کوشش کښې دے چې ما سره جنگ شروع کړی.“ (۸) کله چې الیشع پېغمبر د دې نه خبر شو، نو هغه بادشاه له دا خبر ورولېرلو، ”ته ولې خفه یې؟ هغه سرې ما له راولېره، نو هغه ته به پته ولگی چې په اسرائیل کښې پېغمبر شته.“ (۹) نو نعمان د خپلو آسونو او جنگی گاپو سره لارو او د الیشع د کور د دروازې په خوله کښې ودرېدلو. (۱۰) الیشع یو نوکر بهر ورولېرلو چې هغه ته ووائی چې، ”لار شه او خپل ځان د اردن په سیند کښې اووه ځل ووينځه، نو ستا څرمن به بیا بڼه شی او ته به د جذام نه روغ شی.“ (۱۱) خو نعمان غصه شو او لارو او وې وئیل، ”زما خیال دا وو چې هغه به خامخا ما له راوځی، مالک خدای خپل خدای پاک ته به سوال وکړی او زما د بیمارې څرمنې دپاسه به خپل لاس ونیسی او زه به روغ شم.“ (۱۲) په دمشق کښې د ابانه او فرفر سیندونه

په اسرائیل کښې د ټولو سیندونو نه ښه نه دی څه؟ ما په هغه
 سیندونو کښې خپل ځان نه شو وینځلې چې روغ شوې
 وې. نو هغه راواپس شو او په غصه کښې لاړو. (۱۳) د هغه
 نوکران ورغلل او ورته یې وویل، ”صاحب، که تا ته پېغمبر
 فرمائیلى وې چې څه غټ کار وکړه، نو تا به نه وو کړې
 څه؟ لکه څنگه چې هغه درته وفرمائیل نو ته خپل ځان ولې نه
 وینځې چې روغ شې؟“ (۱۴) نو نعمان د اردن سیند ته کوز
 شو، اووه ځل یې خپل ځان په کښې غوپه کړو، لکه چې
 څنگه الیشع ورته فرمائیلی وو او هغه بلکل روغ شو. د هغه
 څرمن د یو ماشوم په شان روغه شوه. (۱۵) نو هغه د ټولو
 سړو سره الیشع ته راواپس شو او وې وویل، ”گوره، ما ته پته
 ده چې د بنی اسرائیلو د خدای پاک نه بغېر بل یو خدای هم
 نشته، نو صاحب، زما نه تحفه قبوله کړه.“ (۱۶) الیشع ورته
 وفرمائیل، ”زه د هغه ژوندی مالک خدای په نوم قسم کوم
 چې زه یې خدمت کوم چې زه به یوه تحفه هم نه قبلوم.“ نو
 نعمان بیا بیا ورته وویل چې دا قبوله کړه، خو هغه نه اخستله.
 (۱۷) نو نعمان وویل، ”که ته زما نه تحفه نه قبلوې، نو ما
 پرېږده چې دوه قچرې په خاورو باندې بار کړم، ځکه چې د
 نن نه به زه د مالک خدای نه بغېر بل یو خدای ته هم
 سوزېدونکې نذرانه یا قربانی پېش نه کړم. (۱۸) خو مالک
 خدای دې ستا خدمت کوونکی ته دا یوه غلطی معاف کړی،
 کله چې زما نېک د رمون عبادتخانی ته د سجدې دپاره
 نوځی او هغه زما په لاس باندې تکیه وهلې وی او هلته زه هم
 ورسره ټیټ شم، نو چې زه کله د رمون په عبادتخانه کښې
 ټیټېږم، نو مالک خدای دې ستا خدمت کوونکې د دې په
 وجه معاف کړی.“ (۱۹) الیشع ورته وفرمائیل، ”په خبر لاړ

شه.“ او نعمان لاپرو. هغه لږ شان مزل کړې وو، (۲۰) چې د
 الیشع نوکر جیحازی د خپل ځان سره ووئیل، ”زما نېک
 نعمان هم داسې پرېښودو او یو څیز یې هم ترې نه وانه
 خستلو. هغه شامی چې څه راوړی وُو نو دۀ له په کار وُو چې
 هغه یې ترې نه اخستې وې. زۀ په ژوندی مالک خدای قسم
 کوم چې زۀ به په هغه پسې ورمندې کړم او څۀ نه څۀ به ترې
 نه واخلم.“ (۲۱) نو هغه په نعمان پسې روان شو. کله چې
 نعمان ولیدل چې یو سړی ورپسې منډې وهلې، نو هغه د
 خپلې جنگی گاډۍ نه ورکوز شو او تپوس یې ترې نه وکړو،
 ”خبر خو دے؟“ (۲۲) جیحازی ورته ووئیل، ”بلکل خبر دے،
 خو زۀ خپل نېک د دې دپاره راولېږلم چې تا ته ووايم چې دا
 اوس اوس د پېغمبرانو د قبیلې دوه پېغمبران د غرونو ملک
 افرائیم نه راورسېدل، نو هغوی له درې زره د سپینو زرو
 سیکې او دوه جوړه ښې جامې ورکړه.“ (۲۳) نعمان ورته
 ووئیل، ”صاحبه، د سپینو زرو شپږ زره سیکې واخله.“ هغه
 ورته بیا بیا وئیل، او هغه سپین زر په دوو بوجو کښې وتړل
 او خپلو دوو نوکرانو له یې دوه جوړه ښې جامې ورکړې او د
 جیحازی نه مخکښې یې ولېږل. (۲۴) کله چې هغوی هغه غر
 ته ورسېدل چرته چې الیشع اوسېدو، نو جیحازی هغه دوه
 بوجی واخستلې او کور ته یې یوړې. بیا هغه د نعمان نوکران
 واپس ولېږل. (۲۵) هغه کور ته واپس لاړو او الیشع ترې نه
 تپوس وکړو، ”ته چرته وې؟“ هغه ورته ووئیل، ”ستا خدمت
 کوونکے هیچرته هم نه دے تلے.“ (۲۶) خو الیشع ورته
 وفرمائیل، ”زما روح هلته تا سره نه وو څۀ چې کله هغه
 سرے د خپلې جنگی گاډۍ نه تا له راکوز شو؟ دا وخت د
 پېسو او جامو، د زیتونو ونو او د انگورو باغونو، د گڼو او

ڇارو ويا د نوڪرانو د قبلولو نه ڏي. (۲۷) نو په ڏي وجه د
 نعمان بيماري به په تا او ستا په اولاد باندې د هميشه ډياره
 وي. “كله چې جيحازي لارو، نو په هغه دا بيماري راغله او د
 هغه څرمن د واورې په شان سپينه شوه.

د تير د سر معجزه

۶ (۱) يوه ورځ د اليشع د قبيلې پېغمبران اليشع له ورغلل
 او هغوی ورته وفرمائيل چې، ”په کوم ځای کېښې چې مونږ
 ستا د مشري لاندې اوسېږو نو هغه ځای زمونږ ډياره ډېر
 وړوکه ڏي. (۲) مونږ له اجازت راکړه چې د اردن سيند
 ته لار شو نو مونږ هر يو به يو يو تير ووهو، نو د اوسېدو
 ډياره به يو ځای جوړ کړو.“ اليشع ورته وفرمائيل، ”لار شئ.“
 (۳) په هغوی کېښې يو اليشع ته وفرمائيل چې، ”صاحبه،
 مونږ سره لار شه،“ نو هغه ورسره لارو، (۴) او هغوی په يو
 ځای روان شول. کله چې هغوی د اردن سيند ته ورسېدل، نو
 هغوی ونې وهل شروع کړل. (۵) کله چې هغه يو په کېښې يوه
 ونه وهله، نو ناڅاپه د هغه د تير نه د اوسپنې سر په اوبو کېښې
 وغورزېدو. هغه چغه کړه، ”زما نېکه، دا تير مې د بل چا نه
 اخستې وو.“ (۶) اليشع ترې نه تپوس وکړو، ”هغه په کوم
 ځای کېښې وغورزېدو؟“ نو سړی ورته هغه ځای وښودلو او
 اليشع يو لرگې پرې کړو او په اوبو کېښې يې وغورزولو، نو د
 تير سر راووتلو او د اوبو د پاسه گرځېدو. (۷) هغه ورته
 وفرمائيل، ”دا بهر راوياسه.“ او هغه سړی خپل لاس وراوږد
 کړو او راوايې خستلو.

د شامی فوج شکست خوړل

۸) د شام بادشاه د اسرائیل سره په جنگ وو. هغه د خپلو
آفسرانو سره مشوره وکړه او یو ځای یې خوښ کړو چې
هلته خپلې خپمې ولگوي. ۹) خو الیشع د اسرائیل بادشاه له
خبردارې وروپړلو چې هغه ځای ته ورنزدې نه شی، ځکه
چې شامیان هلته د حملې دپاره پټ وو. ۱۰) نو د اسرائیل
بادشاه هغه خلقو له خبردارې ورکړو کوم چې په هغه ځای
کښې اوسېدل او د اسرائیل بادشاه هغوی د نظر لاندې ساتل.
داسې څو څو ځلې وشول. ۱۱) شامی بادشاه په دې باندې
ډېر زیات خفه شو، هغه خپل آفسران راوغوښتل او تپوس یې
ترې نه وکړو، ”ستاسو کوم یو کس د اسرائیل د بادشاه
طرفداری کوی؟“ ۱۲) یو په کښې ووئیل، ”بادشاه سلامت،
هیڅ څوک هم نه. الیشع پېغمبر د اسرائیل بادشاه ته ستا هغه
خبرې هم کوی چې ته یې د ځملاستو په کوټه کښې کوې.“
۱۳) بادشاه حکم وکړو، ”هغه ولټوی چې کسان وروپېرم او
وې نیسم.“ کله چې هغه ته ووئیلې شول چې هغه په دوټین
کښې دے، ۱۴) نو هغه هلته د آسونو او جنگی گاډو سره یو
لوی لښکر ولپړلو. هغوی د شپې هغه ښار ته ورسېدل او
محاصره یې کړو. ۱۵) په ورپسې سحر وختی د الیشع نوکر
پاڅېدو، د کور نه بهر لاړو او شامی لښکر او د هغوی آسونه
او جنگی گاډی یې ولیدې چې ښار یې محاصره کړې وو.
هغه الیشع له واپس لاړو او ورته یې ووئیل، ”زما نېکه، غرق
شو څه وکړو؟“ ۱۶) الیشع ورته وفرمائیل، ”مه یرپره، مونږ
سره چې څه دی نو دا د هغوی د هر څه نه زیات دی.“ ۱۷)
بیا هغه دعا وکړه، ”اے مالکۀ خدایه، د هغه سترګې وغړوه نو

چې هغه يې وگوري. “ مالک خُدائ د هغه سوال واورېدو او د
اليشع نوکر چې بره وکتل نو وې ليدل چې د اليشع نه
گېرچاپېره غر د اور د آسونو او جنگي گاپو نه پک وُو. (١٨)
کله چې شاميانو حمله وکړه، نو اليشع دُعا وکړه، ” اے مالک
خُدایه، دا سپری رانده کړه. “ نو مالک خُدائ د هغه سوال
واورېدو او هغوی يې رانده کړل. (١٩) بيا اليشع هغوی له
وَرغلو او ورته يې وفرمائيل، ” تاسو په غلظه لار روان یئ، دا
هغه بناړ نه دے کوم چې تاسو لټوی. ما پسې راځئ او زه به
مو هغه سپری له بوخم چې کوم تاسو لټوی. “ نو هغه هغوی
سامريه ته بوتلل. (٢٠) چې څنگه هغوی بناړ ته ورننوتل، نو
اليشع دُعا وکړه، ” اے مالک خُدایه، د هغوی سترگې وغړوه
چې هغوی ليدل وکړی. “ نو مالک خُدائ د هغه سوال
واورېدو، هغه د هغوی نظر بنه کړو او هغوی وليدل چې
هغوی په سامريه کښې دننه وُو. (٢١) کله چې د اسرائيل
بادشاه شاميان وليدل، نو هغه د اليشع نه تپوس وکړو،
” صاحبه، زه هغوی ووژنم؟ زه هغوی ووژنم څه؟ “ (٢٢) هغه
ورته وفرمائيل، ” نه، هغه فوجيان مه وژنه. که هغوی په جنگ
کښې هم نيولے شوی وے نو هغوی به دې نه وژلے. هغوی
ته روتی او اوبه کېرده، چې خوراک څښاک وکړی نو واپس
دې خپل نېک له لار شى. “ (٢٣) نو د اسرائيل بادشاه د هغوی
دپاره يوه لويه مېلمستيا وکړه، او چې هغوی خوراک څښاک
وکړو، نو هغوی يې واپس د شام بادشاه له ولېږل. نو د هغه
وخت نه شاميانو د اسرائيل په مُلک باندې حمله کول
پرېښودل.

د سامريه محاصره

٢٤ څه موده وروستو د شام بادشاه بن حدد د اسرائيل

خلاف خپل ټول فوج روان كړو او د سامريه ښار يې

محاصره كړو. ٢٥ نو د دې محاصرې په وجه په ښار كښې

د خوراك كمې دومره زيات شو چې د خړيو سر د سپينو

زرو په اتيا سيكو باندې خرڅېدو او د تقريباً يو پاو د

گوگوستكې غل د سپينو زرو په پينځو سيكو باندې خرڅېدل.

٢٦ د اسرائيل بادشاه د ښار په دېوال باندې گرځېدو چې

يوې ښځې ورته چغه كړه، ”بادشاه سلامت، زما مدد وكړه.“

٢٧ هغه ورته ووئيل، ”مالك خدائ چې ستا مدد نه كوي، نو

زه دې څنگه مدد وكړم؟ ما سره نه د درمند خوراك شته او

نه د انگورو د لنگرۍ نه مې شته؟ ٢٨ ستا مسئله څه ده؟“

هغې ورته ووئيل، ”هغه بله ورځ دې ښځې ما ته ووئيل چې

مونږ به زما بچې وخورو او بيا بله ورځ به د هغې بچې

وخورو. ٢٩ نو مونږ زما زوى پوخ كړو او ومو خوړو. په

ورپسې ورځ ما هغې ته ووئيل چې مونږ به د هغې زوى

وخورو، خو هغې پټ كړو. ٣٠ چې دا يې واورېدل، نو

بادشاه د خفگان نه خپلې جامې وشلولې او چې كوم خلق د

دېوال سره نژدې ؤو نو هغوى وليدل چې هغه د خپلو جامو

لاندې د ټاټ جامې اغوستې وې. ٣١ هغه ووئيل، ”كه نن

ورځ د ايشع سر د بدن نه لرې نه شى نو خدائ پاك دې ما د

ورځې د ختمېدو سره ووژنى.“ ٣٢ نو هغه يو پېغام وپرونكې

ولېرلو چې ايشع راولى. ايشع په كور كښې د يو څو مشرانو

سره ملاقات كولو. د بادشاه پېغام وپرونكى د رارسېدو نه

مخكښې، ايشع مشرانو ته وفرمائيل، ”هغه قاتل زما د وژلو

دپاره څوك رالېرلې دى. نو چې كله هغه دلته راورسېږي،

نو دروازه بنده کړئ او دننه یې مه راپرېږدئ. بادشاه به په خپله په هغه پسې وی. (۳۳) نو هغه لا خبرې ختمې کړې نه وې، چې بادشاه راوړسېدو او وې وئیل، ”دا مصیبت د مالک خدای نه په مونږ باندې راغله ده. زه دې نور د مالک خدای په طمع کښې ولې پاتې شم؟“

۷ (۱) بیا الیشع ورته وفرمائیل، ”د مالک خدای کلام ته غوږ ونیسه. مالک خدای داسې فرمائی، سبا دا وخت به د سپینو زرو په یوه سیکه باندې درې کلو ښه اوږه یا شپږ کلو اوربشې د سامریه د دروازې خولې سره خرڅولې شی.“ (۲) نو د بادشاه خاص آفسر الیشع ته ووئیل، ”که مالک خدای د آسمان نه د غلو دانو د باران دروازې کولوو کړې هم وې، نو دا کار به ونه شی.“ الیشع ورته وفرمائیل، ”دا به ته په خپلو سترگو وویښې، خو ته به ترې نه هیڅ هم ونه خورې.“

د شام د فوجیانو تلل

(۳) په هغه وخت کښې د ښار د دروازې د خولې سره د جذام د بیماری څلور سړی وو او هغوی یو بل ته ووئیل، ”مونږ دې تر مرگه پورې دلته ولې ناست یو؟ (۴) ښار ته د ننوتلو فائده نشته، دننه به د لوږې نه مړه شو، خو که مونږ دلته ناست یو، نو بیا به هم مړه شو. نو راځئ چې د شامیانو کېمپ ته لاړ شو، که هغوی زمونږ ژوند بچ کړو، نو ژوندی خو به یو که نه، خو که ومو وژنی، نو مرو خو هسې هم.“ (۵) نو په ماښامی کښې هغوی پاڅېدل او د شامیانو کېمپ ته لاړل، خو چې کله هغوی ورورسېدل، نو هلته هیڅ څوک هم نه وو. (۶) مالک خدای د شامیانو په فوج باندې د جنگی

گاپو، آسونو او د يو لوی فوج آوازونه اورولی ؤو، نو شاميانو يو بل ته ووييل، ”د اسرائيل بادشاه، حتيان او د مصر بادشاهان او د هغوی فوجيان د حملې دپاره په پېسو نيولی دی.“ (۷) نو په هغه ماښام شاميان د خپل ژوند بچ کولو دپاره تبتيدي ؤو، خپلې خېمې، آسونه، خره او خپل کمپونه يې هم داسې پرېښي ؤو. (۸) کله چې هغه څلور سړي د خېمو غاړې ته ورسېدل، نو هغوی يوې خېمې ته وردننه شول، هلته چې څه ؤو نو هغه يې وخورل او وې څښل، چې کوم سپين زر، سره زر او جامې يې وموندلې نو هغه يې يوړل او پټ يې کړل، هغوی بيا راغلل، يوې بلې خېمې ته وردننه شول او هم هغه شان يې وکړل. (۹) خو بيا هغوی يو بل ته ووييل، ”دا کار صحيح نه دے. مونږ سره ښه زېر دے او مونږ له دا د ځان سره ساتل نه دی په کار. که مونږ تر سبا پورې د دې د وييلو انتظار وکړو، نو سزا به راته ملاو شي. راځئ چې لاړ شو او د بادشاه آفسران خبر کړو.“ (۱۰) نو هغوی د شاميانو د کمپ نه روان شول، واپس سامريه ته لاړل او د دروازو سپنټريانو ته يې آواز وکړو، ”مونږ د شاميانو خېمو ته تلی ؤو خو نه مو د چا آواز واورېدو او نه مو څوک وليدل، آسونه او خره ترلی پاتې ؤو او خېمې هم هغه شان روغې ولاړې وې.“ (۱۱) نو سپنټريانو د دې خبر اعلان وکړو او دا خبر محل ته ورسېدو. (۱۲) خو بادشاه د شپې د کټ نه پاڅېدو او خپلو آفسرانو ته يې ووييل، ”زه به تاسو ته ووايم چې شاميانو زمونږ خلاف څه منصوبه جوړه کړې ده. هغوی ته زمونږ د قحط پته ده، نو هغوی ځکه خپلې خېمې پرېښي دي او پټو ته د پټېدو دپاره تلی دی. د هغوی خيال دا دے چې کله مونږ د خوراک دپاره د ښار نه لاړ شو،

نو هغوی به مونږ ژوندی ونیسی او ښار به قبضه کړی. (۱۳) د هغه یو آفسر ورته وویل، ”په دې ښار کېنې خلق هسې هم مرگِ حال دی. نو په تاسو کېنې دې څه کسان پینځه آسونه د پاتې شوی آسونو نه خوښ کړئ او لار دې شی. که په دوی څه چل وشو، نو پرواه نه کوی ځکه که دلته وې نو هم به مونږ سره مړه شی. گنې مونږ ته خو به دا پته ولگی چې څه چل دې.“ (۱۴) نو هغوی سړی خوښ کړل او بادشاه هغوی په دوو جنگی گاپو کېنې ولېږل چې لار شی او دا معلوم کړئ چې په شامی فوج باندې څه شوی دی. (۱۵) چې هغه سړی د اردن پورې ورپسې لاړل، نو هغوی په ټوله لار باندې هغه جامې او سامان ولیدو چې د شامیانو نه په تېښته کېنې پاتې شوې وو. بیا هغوی راواپس شول او بادشاه یې خبر کړو. (۱۶) د سامریه خلق راووتل او د شامیانو خپمې یې لوټ کړې. او لکه چې څنگه مالک خدای فرمائیلى ؤو، د سپینو زرو په یوه سیکه باندې درې کلو ښه اوږه یا شپږ کلو اوربشي خرڅېدلې. (۱۷) نو داسې وشول چې د اسرائیل بادشاه خپل خاص آفسر ته د ښار د دروازې زمه واری په حواله کړې وه. هغه آفسر هلته د خلقو د پښو لاندې شو او مړ شو، لکه څنگه چې الیشع په هغه وخت کېنې پېشگوڼې کړې وه چې بادشاه هغه سره ملاوېدو له تلې وو. (۱۸) الیشع په هغه وخت بادشاه ته فرمائیلى ؤو چې سبا دا وخت به په سامریه کېنې درې کلو ښه غنم یا شپږ کلو اوربشي د سپینو زرو په یوه سیکه باندې خرڅېږي، (۱۹) او آفسر الیشع ته په جواب کېنې وئیلی ؤو، ”که مالک خدای د آسمان د باران دروازې کولو کړې هم وې، نو دا کار به ونه شی.“ او الیشع ورته فرمائیلى ؤو، ”دا به ته په خپلو سترگو ووينې، خو

تہ به هيخ هم ترې نه ونه خورې. (۲۰) نو د هغه سره هم دغه شان وشول، هغه د بنار د دروازي سره د خلقو د پښو لاندې شو او مړ شو.

د بنخي د شونيم نه راواپس کېدل

۸ (۱) نو اليشع هغه بنخي له مشوره ورکړه چې د هغې زوی يې راژوندې کړې وو، او ورته يې وفرمائيل چې، "ته او ستا خاندان لار شئ او په بل خائ کېنې اوسېږئ، ځکه چې مالک خدائ فرمائيلي دي چې په دې ملک کېنې به اووه کاله قحط وي." (۲) نو هغه بنخي هم هغه شان وکړل چې څنگه د خدائ پاک خدمتگار مشوره ورکړې وه. هغې خپل خاندان بوتلو او اووه کاله د فلسټيه په ملک کېنې اوسېدل. (۳) د اووم کال په ختمېدو، هغه واپس اسرائيل ته راغله او بادشاه له لاره چې منت ورته وکړي چې خپله زمکه او کور ورته واپس ملاو شي. (۴) هغې وليدل چې بادشاه د اليشع نوکر جيحازي سره خبرې کولې، بادشاه غوښتل چې د اليشع په لويو معجزو باندې پوهه شي. (۵) کله چې جيحازي بادشاه ته وئيل چې اليشع يو مړې راژوندې کړې وو، نو هغه بنخي بادشاه ته عرض وکړو. جيحازي هغه ته وئيل، "بادشاه سلامت، هغه بنخه دا ده او دا يې زوی دې چې اليشع راژوندې کړې وو." (۶) بادشاه بنخي ته وئيل چې خپله قيصه بيان کړه، چې څه شوی ؤو نو هغې ورته بيان کړل. بادشاه يو آفسر راوغوښتو او ورته يې وئيل چې، "هغې له خپل هر څه واپس ورکړه، سره د هغې د زمکې د اووه کالو آمدن."

اليشع او د شام بادشاه بن حدد

٧) اليشع په هغه وخت دمشق ته لاړو چې د شام بادشاه بن حدد بيمار وو. نو چې بادشاه خبر شو چې اليشع هلته دے، ٨) نو هغه خپل يو آفسر جزائيل ته ووييل، ”هغه پېغمبر له يوه تُحفه يوسه او هغه ته ووايه چې د مالک خدائ نه تپوس وکړی چې زه به د دې بيماری نه بښه شم او که نه.“

٩) نو جزائيل په څلويښتو اوسانو باندې د دمشق بښه څيزونه بار کړل او اليشع له لاړو. کله چې جزائيل ورسره ملاو شو نو ورته يې ووييل، ”ستا خدمتگار بن حدد بادشاه زه د دې تپوس دپاره رالېږلے يم چې هغه به د خپلې بيماری نه بښه شی او که نه.“ ١٠) اليشع ورته وفرمائيل، ”مالک خدائ ما ته دا څرگنده کړې ده چې هغه به مړ شی، خو هغه له لاړ شه او ورته ووايه چې هغه به روغ شی.“ ١١) اليشع ورته نېغ نېغ کتل او سترگې يې ترې نه نه اړولې چې جزائيل وشرمېدو نو د خدائ پاک خدمتگار په ژړا شروع وکړه. ١٢) جزائيل ترې نه تپوس وکړو، ”زما صاحبه ولې ژاړې؟“ اليشع ورته وفرمائيل، ”ما ته د هغه بدو پته ده چې ته به يې د اسرائيليانو سره کوې، ته به د هغوی قلعي وسوزوې، د هغوی زلمی به په توره ووژنې، د هغوی بچی به ټوټې ټوټې کړې او د هغوی د اُميدوارو بښو خبټې به وشلوې.“ ١٣) جزائيل ورته ووييل، ”زما په شان يو معمولی انسان دومره غټ کار څنگه کولے شی؟“ اليشع ورته وفرمائيل، ”مالک خدائ ما ته بښودلی دی چې ته به د شام بادشاه شې.“ ١٤) جزائيل بن حدد له لاړو، بن حدد ترې نه تپوس وکړو، ”اليشع څه وفرمائيل؟“ جزائيل ورته ووييل، ”هغه ما ته ووييل چې ته به روغ جوړ شې.“ ١٥)

خو په ورپسې ورځ خزائیل یوه کمبله واخسته، په اوبو کښې
یې لمده کړه او د بادشاه په مخ باندې یې واچوله، ساه یې
ورله بنده کړه او مړ شو. او خزائیل د بن حدد نه پس د شام
بادشاه شو.

د یهوداه بادشاه یهورام

۱۶ د اسرائیل د بادشاه د اخی اب زوی یورام د بادشاهۍ په
پینځم کال، د یهوسفط زوی یهورام د یهوداه بادشاه شو ۱۷
چې عمر یې دوه دېرش کاله وو او هغه په یروشلم باندې اته
کاله بادشاهۍ وکړه. ۱۸ هغه د اخی اب لور واده کړه او د
اخی اب د خاندان په شان هغه هم د اسرائیل د بادشاهانو په
شان په غلطو لارو روان وو. هغه د مالک خدای په نظر کښې
بد وکړل، ۱۹ خو مالک خدای نه غوښتل چې یهوداه تباہ
کړي، ځکه چې هغه د خپل خدمت کوونکی داؤد سره لوظ
کړی وو چې د هغه د اولاد ځلېدونکي بادشاهۍ به د همپشه
دپاره وی. ۲۰ د یهورام په بادشاهۍ کښې ادوم د یهوداه
خلاف بغاوت وکړو او یو خپل بادشاه یې جوړ کړو. ۲۱ نو
یهورام د خپلو ټولو جنګی ګاپو سره صعیر ته روان شو، چې
هلته ادومی فوجیانو هغوی محاصره کړل. د شپې هغه او د
هغه د جنګی ګاپو مشرانو محاصره ماته کړه او وتښتېدل او
د هغه فوجیان خپلو کورونو ته واپس شول. ۲۲ نو د یهوداه
ادوم تر اوسه پورې آزاد دے. هم په دې دوران کښې د لبناہ
بنار هم بغاوت وکړو. ۲۳ یهورام چې نور هر څه هم کړي
ؤو هغه د یهوداه د بادشاهانو د تاریخ په کتاب کښې لیکلے
شوی دی. ۲۴ یهورام مړ شو او د داؤد په بنار کښې په
شاهۍ اديره کښې ښخ شو او د هغه زوی اخزياہ د هغه نه

د يهوداه بادشاه اخزياه

٢٥) د اسرائيل بادشاه د اخی اب زوی یورام د بادشاهی په دولسم کال، د یهورام زوی اخزياه د يهوداه بادشاه شو (٢٦) چې عمر يې دوویشته کاله وو او هغه یو کال په یروشلم باندې بادشاهی وکړه. د هغه د مور عتلیاه نوم وو، چې د اخی اب بادشاه لور او د اسرائيل بادشاه عمری نمسی وه. (٢٧) هغه هم د اخی اب د خاندان په لار روان وو او هغه څه یې کول چې د مالک خدای په نظر کبني بد وو، لکه څنگه چې د اخی اب خاندان کړی وو، ځکه چې هغه د اخی اب د خاندان وو. (٢٨) اخزياه بادشاه د اسرائيل د بادشاه یورام په یو جنگ کبني ملگرتیا وکړه چې دا جنگ د شام د جزائیل خلاف وو. فوجونه په رامات جلعاد کبني و جنگېدل او یورام په جنگ کبني زخمی شو. (٢٩) هغه د یزرعیل بنار ته راوایس شو چې زخمونه یې روغ شی او اخزياه هلته د ملاوېدو دپاره ورغلو.

یاهو د اسرائيل بادشاه مقرر کېدل

٩) په دې دوران کبني الیشع پېغمبر د پېغمبرانو د قبیلې یو کس راوغوښتو او هغه ته یې وفرمائیل، ”ملا وتره او رامات جلعاد ته لاړ شه. د زیتونو د تېلو دا لوبڼې ځان سره یوسه، (١٠) او چې کله ته هلته ورسېږې نو د نمسی نمسی او د یهوسفط زوی یاهو ولتوه. او هغه د خپلو ملگرو نه یو کوټي ته بوځه، (١١) د لوبڼی دا تېل د هغه په سر باندې واچوه او

ورته ووايه چې مالڪ خُدايٰ دا اعلان كوي چې هغه تا د اسرائيل بادشاه مقرر وي. بيا دروازه كولاو كړه او زر زر

وتبسته. (٤) نو هغه زلمے پېغمبر رامات جلعاد ته لارو، (٥)

هلته يې د فوج آفسران وليدل چې راغونډ ؤو. هغه وفرمائيل،
”صاحب، ما سره ستا دپاره يو پېغام دے.“ ياھو ورته ووئيل،
”تہ په مونږ كېنې چا ته وائي؟“ نو هغه ورته وفرمائيل، ”د فوج

مشره، تا ته وايم.“ (٦) نو هغوي دواړه دننه لارل او هغه

زلمي پېغمبر د ياھو سر د زيتونو په تېلو غوړ كړو او ورته يې
فرمائيل، ”مالڪ خُدايٰ د بني اسرائيلو خُدايٰ پاك دا اعلان
كوي چې زه تا په خپلو خلقو اسرائيل باندې بادشاه مقرر ووم.

(٧) ته به د خپل نېك د اخي اب كورنۍ تباھ كوې، نو داسې

به زه ايزبل له سزا وركړم ځكه چې هغې زما پېغمبران او زما

نور خدمت كوونكي وژلي ؤو. (٨) د اخي اب مكمل خاندان

او اولاد به مري، زه به د هغه په خاندان كېنې هر يو نارينه

ختم كړم، كه هغه بوډا وي او كه ځوان وي. (٩) زه به د هغه

د خاندان سره هم هغه شان سلوك وكړم لكه څنگه سلوك

مې چې د اسرائيل د بادشاهانو د نباط زوي یربعام او د اخياه

زوي بعشا سره كړي وو. (١٠) ايزبل به هيڅ څوك نه

بنخوي، او د يزرعيل په علاقه كېنې به سپي د هغې لاش

وخوري.“ بيا هغه ځوان پېغمبر دروازه كولاو كړه او منډه يې

كړه. (١١) ياھو خپلو ملگرو آفسرانو له واپس لارو، چې هغوي

ترې نه تپوس وكړو، ”خبر خو دے؟ هغه ليونے تا له د څه

دپاره راغلي وو؟“ ياھو ورته ووئيل، ”تاسو ته پته ده چې هغه

څنگه سرے دے او څنگه خبرې كوي.“ (١٢) هغوي ورته

ووئيل، ”مونږ ته رښتيا خبره وكړه چې هغه څه وفرمائيل.“ نو

هغه جواب وركړو چې، ”هغه ما ته وفرمائيل چې، مالڪ

خدائِ اعلانِ کوی چي تا زه د اسرائیل بادشاه مقرر ووم. (۱۳)
 نو سمدستی د یاهو ملگرو آفسرانو خپلې چوغې د پورې
 د پاسه خورې کړې چې یاهو ورباندې ودریږي، بیگلې یې
 وغږولې او چغه یې کړه، ”یاهو بادشاه دے.“

د اسرائیل د بادشاه یورام قتل

(۱۴) - (۱۵) بیا یاهو د یورام بادشاه خلاف منصوبه جوړه کړه،
 چې هغه په یزرعیل کښې وو، چې هلته د دې دپاره تلے وو
 چې هغه زخمونه یې روغ شی چې هغه د شام بادشاه حزائیل
 خلاف په جنگ کښې زخمی شوے وو. نو یاهو خپلو ملگرو
 آفسرانو ته وویل، ”که تاسو زما ملگرتیا کوئ، نو چې هیڅ
 څوک هم د رامات جلعاد نه ونه تښتئ چې په یزرعیل کښې
 خلق خبر کړئ.“ (۱۶) بیا هغه په خپله جنگی گاډۍ کښې
 سور شو او یزرعیل ته روان شو. یورام تر اوسه پورې روغ
 شوے نه وو او د یهوداه بادشاه اخزیاه د هغه تپوس له
 ورغله وو. (۱۷) په یزرعیل کښې د څوکیداری په برج کښې
 یو محافظ وو چې هغه یاهو او د هغه فوجیان ولیدل چې
 راروان وو. هغه چغه کړه، ”ما یو څو سړی ولیدل چې
 راروان دی.“ یورام ورته وویل، ”په آس سور یو سړے
 ورولبړه چې دا معلوم کړی چې خبر خو دے.“ (۱۸) پېغام
 وړونکے یاهو له ورغلو او ورته یې وویل، ”بادشاه معلومول
 غواړی چې خبر خو دے څنگه راغله یئ؟“ یاهو ورته
 وویل، ”تاسو په خبر څه کوئ؟ ما پسې راځه.“ محافظ دا
 خبر ورکړو چې پېغام وړونکے هغه قبیلې ته رسېدلے دے
 خو واپس رانه غلو. (۱۹) نو بادشاه په آس سور دوپم سړے
 ورولبړلو. کله چې هغه هغوی له ورغلو نو ورته یې وویل،

”بادشاه داسي وائي، خبر خو دے څنگه راغلي يي؟“ ياهو ورته ووييل، ”تاسو په خبر څه کوي؟ ما پسي راءه.“ (۲۰)

محافظ يو ځل بيا خبر ولېرلو چې پېغام وړونکي هغه قبيلي ته رسېدلي دے خو واپس رانه غلو. او هغه دا هم ووييل، ”هغه خپله جنگي گاډي د ليوني په شان چلوي، لکه چې ياهو وي.“ (۲۱) يورام بادشاه حکم وکړو، ”زما جنگي گاډي تياره کړئ.“ نو هغوي تياره کړه او هغه او اخزياه بادشاه روان شول، دواړه د ياهو سره ملاوېدو دپاره په خپله خپله جنگي گاډي کبني سواره و او د نبوت په پتي کبني ورسره ملاو شول. (۲۲) يورام ترې نه تپوس وکړو، ”خبر خو دے څنگه راغلي؟“ ياهو ورته ووييل، ”خبر به څنگه وي، چې په مونږ کبني هغه کوډي او بُت پرستي موجوده وي چې ستا مور ايزبل شروع کړې دي؟“ (۲۳) يورام چغه کړه، ”اخييا، دا سازش دے.“ نو هغه سمدستي خپله جنگي گاډي راتاو کړه او هغه روان شو چې وتبتي. (۲۴) ياهو خپله لينده راوويسته او پوره يي رابنکله او د يورام د ولو مينځ يي په غشي وويستو او د هغه زړه يي سورې کړو. يورام په خپله جنگي گاډي کبني مړ پرېوتو، (۲۵) او ياهو خپل آفسر بدقر ته ووييل، ”د هغه لاش اوچت کړه او په هغه پتي کبني يي وغورزوه چې د نبوت دے. هغه راپه ياد کړه چې کله ته او زه د يورام بادشاه پلار اخيا پسي روان و، نو مالک خدائ د اخيا خلاف دا کلام وکړو، (۲۶) ما د نبوت او د هغه د زامنو قتل پروڼ وليدو. زه دا قسم کوم چې زه به تا له هم په دې پتي کبني سزا درکړم.“ نو ياهو خپل آفسر له حکم ورکړو چې، ”د يورام لاش اوچت کړه او په هغه پتي کبني يي واچوه چې کوم د نبوت دے، نو چې د مالک خدائ قسم پوره شي.“

د يهوداه بادشاه اخزياه وژل

٢٧) اخزياه خبر شو چې څه شوی ؤو، نو هغه په خپله جنگی گاډۍ کښې د بيت هگان ښار طرف ته وتښتېدو او يا هو ورپسې وو. يا هو خپلو سړو له حکم ورکړو، ”دے هم ووژنئ.“ او چې کله هغه د ابليعام ښار سره نزدې جوړ ته خپله جنگی گاډۍ روانه کړې وه نو هغه يې زخمی کړو، خو تر هغې پورې روان وو چې د مجدو ښار ته ورسېدو او هلته مړ شو. ٢٨) د هغه خپلو آفسرانو د هغه لاش په جنگی گاډۍ کښې واپس يروشلم ته يوړو او د داؤد په ښار کښې په شاهي اديره کښې يې ښخ کړو. ٢٩) اخزياه د اخي اب د زوی يورام د بادشاهۍ په يوولسم کال د يهوداه بادشاه جوړ شوی وو.

د ملکه ايزبل وژلے کېدل

٣٠) يا هو يزريعل ته ورسېدو. نو چې ايزبل خبر شوه، نو رانجه يې پورې کړل، وپښته يې سم کړل او په محل کښې د يوې کړکۍ سره ودرېده او بهر يې وکتل. ٣١) څنگه چې يا هو دروازې ته راوړسېدو، نو هغې ورته آواز وکړو، ”ته د زمري په شان يې، ته د خپل نېک قاتل يې، ته څنگه دلته په خبر سره راغلې؟“ ٣٢) يا هو بره وکتل او چغه يې کړه، ”زما ملگرتيا څوک کوی؟“ دوو يا درېو خصيانو هغه ته لاندې وکتل، ٣٣) او يا هو هغوی ته وويل، ”هغه لاندې راوغورزوئ.“ نو هغوی هغه لاندې راوغورزوله او آسونو د هغې لاش د پښو لاندې کړو او د هغې په وينو باندې دېوال او آسونه لت پت شول. ٣٤) بيا يا هو لاړو او د خوراک څښاک نه پس هغه وويل، ”دا لعنتی ښځه بوځئ او ښځه يې کړئ، که څه هم وی خو د

بادشاه لور خو ده کنه. (۳۵) خو چي سپري د هغي بنخېدلو له ورغلل نو هغوي د هغي کوپري، پښو او د هغي د لاسونو نه بغير هيڅ هم ونه موندل. (۳۶) کله چي هغوي ياهو د دي نه خبر کړو، نو هغه ووييل، ”دا هغه څه دي چي مالک خدائ فرمائيلي وُو چي داسي به کيږي، کله چي هغه د خپل خدمت کوونکي الياس په ذريعه دا کلام کړي وو يعني، د يزرعيل په علاقه کښي به سپي د ايزيل لاش وخوري. (۳۷) د ايزيل لاش د يزرعيل په مُلک کښي په يو پتي کښي به په زمکه باندي د سوتو په شان خور ورو پروت وي او څوک به هم نه وي چي هغه وپېژني.“

د اخیاب د اولاد وژلې کېدل

۱۰ (۱) د اخیاب بادشاه اويا زامن د سامريه په ښار کښي اوسېدل. ياهو يو خط وليکلو او د ښار حکمرانانو، د ښار مشرانو او د اخیاب د اولاد مشرانو له يې د دي نقلونه ولېږل. په خط کښي دا وئيلي شوي وُو، (۲) ”تاسو د بادشاه د زامنو مشران يئ او ستاسو حفاظت د جنگي گاپو، آسونو، وسلو او د پخو دېوالونو د ښارونو سره کيږي. چي څنگه تاسو ته دا خط ملاو شي، (۳) نو تاسو د بادشاه د زامنو نه يو ښه کس خوښ کړئ، هغه بادشاه جوړ کړئ او د هغه د حفاظت دپاره جنگ کوئ.“ (۴) د سامريه حکمرانان وپرېدل. هغوي ووييل، ”يورام بادشاه او اخزياه بادشاه چي د ياهو مخالفت نه شو کولې نو مونږ د هغه مخالفت څنگه وکړو؟“ (۵) نو د محل آفسر او د ښار آفسر، سره د ښار د مشرانو او د بادشاه د زامنو محافظانو، ياهو له دا پېغام

ولپزلو، ”مونڊر ستا خدمت ڪوونڪي ٿو او چي ته ڇٽه وائي نو هغي ته تيار ٿو. خو مونڊر د هيچا نه هم بادشاهه نه جورٿو، چي ڇٽه تا ته بنهه بنڪاري نو هم هغه وڪره.“ (٦) ياهو هغوي ته يو بل خط وليڪلو، ”ڪه تاسو زما ملڪرتيا ڪوي او زما حڪمونو منلو ته تيار ٿي، نو سبا دا وخت په يزرعيل ڪبني د احياب بادشاهه د زامنو سرونه ما له راوري.“ د احياب بادشاهه اويا زامن د سامريه بنار د مشرانو د حفاظت لاندې لوي شول. (٧) چي ڪله د ياهو خط راورسېدو، نو د سامريه مشرانو د احياب هغه اويا واره زامن ووڙل، د هغوي سرونه پي په ٽوڪرو ڪبني واپول او په يزرعيل ڪبني پي ياهو له ولپزل. (٨) ڪله چي ياهو خبر شو چي د احياب د زامنو سرونه راوري شوي دي، نو هغه حڪم ورڪرو چي د دي نه د بنار د دروازي په خوله ڪبني دوه پيري جوڙ ڪري او تر سحر پوري دي هلته پربنودلئ شي. (٩) په سحر ڪبني، هغه د بنار دروازي له لپرو او چي ڪوم خلق هلته ٿو نو هغوي ته پي ووئيل، ”زه هغه ڇوڪر يم چا چي د يورام بادشاهه خلاف منصوبه جوڙه ڪره او هغه پي ووڙلو، تاسو د هغي زمه وار نه ٿي. خودا ٿول چا ووڙل؟ (١٠) تاسو يقين وڪري چي د مالڪ خدائي ڪوم پيغام د احياب د خاندان په حقله بيان شوي وو هغه به نه ناکام ڪيري. مالڪ خدائي د خپل خدمت ڪوونڪي الياس په ذريعه دا اعلان ڪري وو چي داسي به ڪيري.“ (١١) بيا ياهو د احياب نور ٿول خپلوان ووڙل چي ڪوم په يزرعيل ڪبني اوسپدل او د هغه ٿول آفسران، نزدي ملڪري او امامان هم، د هغوي نه يو ڪس هم ڙوندئ پاتي نه شو.

د اخزياہ بادشاہ د خپلوانو وژلے کېدل

١٢) ياهو سامريه ته روان شو. په لار کېنې، د هغه خائ سره چې نوم يې ”د شپانو خائ“ وو، (١٣) هغه د يهوداه د مړ بادشاہ اخزياہ د يو څو خپلوانو سره ملاو شو او د هغوي نه يې تپوس وکړو، ”تاسو څوک يئ؟“ هغوي ورته ووييل، ”مونږ د اخزياہ خپلوان يو، مونږ يزرعيل ته روان يو چې د ملکه ايزيل او د شاهي خاندان د نورو کسانو درناوې وکړو.“ (١٤) ياهو خپلو سړو له حکم ورکړو، ”هغوي ژوندي ونيسئ.“ نو هغوي يې ونيول او هغوي يې هلته د يوې کندې سره نږدې ووژل. هغوي ټول دوه څلوېښت کسان و او د هغوي نه يو کس هم ژوندې پاتې نه شو.

د اخياب د پاتې شوو ټولو خپلوانو وژلے کېدل

١٥) ياهو يو ځل بيا روان شو، په لار کېنې هغه د ريکاب زوي يوندب سره ملاو شو. ياهو ورباندې سلام واچولو او ورته يې ووييل، ”ته هم زما هغه شان وفادار يې لکه چې څنگه زه ستا وفادار يم؟“ يوندب ورته ووييل، ”او، زه ستا وفادار يم.“ ياهو ورته ووييل، ”که داسې وي نو ما له لاس راکړه.“ نو هغه لاس ورکړو. ياهو هغه د ځان سره خپلې جنگي گاډۍ ته وخبږولو. (١٦) او هغه ورته ووييل، ”ما سره لار شه او په خپله وگوره چې زه د مالک خدائ څومره وفادار يم.“ او هغه يې په خپله جنگي گاډۍ کېنې بوتلو. (١٧) کله چې هغوي سامريه ته راغلل، نو ياهو د اخياب ټول پاتې شوي خپلوان ووژل، تر دې پورې چې يو هم ژوندې پاتې نه شو، هم هغه شان چې څنگه مالک خدائ الياس ته کلام کړې وو.

د بعل عبادت کونکی وڙلے کبدل

٧٨) یاھو د سامریه ٽول خلق راغونڊ کړل او ورته یې ووئیل،
”اخی اب بادشاه د بعل بُت لږ شان خدیمت کړے دے، خو
زہ به یې د هغه نه هم زیات خدیمت وکړم.“ (١٩) د بعل ٽول
پېغمبران، د هغه ٽول عبادت کونکی او ٽول امامان راغونډ
کړئ. هیخ څوک به غېر حاضر نه وی، زه بعل ته یوه لویه
قربانی پېش کوم او چې څوک هم حاضر نه شی نو هغه به
وڙلے شی.“ خو د یاھو مطلب دا وو چې داسې به د بعل
عبادت کونکی ووژنی. (٢٠) بیا یاھو اعلان وکړو، ”د بعل د
درناوی دپاره د عبادت د ورځې اعلان وکړئ.“ نو اعلان
وشو، (٢١) او یاھو د اسرائیل ٽول ملک ته دا خبر ولېرلو، او
د بعل عبادت کونکی ٽول راغلل نو یو کس هم پاتې نه شو
چې غېر حاضر وی. هغوی ٽول د بعل عبادتخانی ته راغلل او
د یو سر نه تر بل سره پورې یې عبادتخانه ډکه کړه. (٢٢) بیا
یاھو د مقدسو چوغو مشر امام له حکم ورکړو چې چوغې
راوړه او عبادت کونکو له یې ورکړه. (٢٣) د هغې نه پس،
یاھو په خپله د ریکاب زوی یوندب سره عبادتخانی ته دننه
شو او خلقو ته یې هلته ووئیل، ”پام کوی چې صرف د بعل
عبادت کونکی حاضر وی او د مالک خدای یو عبادت
کونکے هم نه وی رانوتلے.“ (٢٤) بیا هغه او یوندب دننه
لاړل چې بعل ته قربانی او سوزېدونکې نذرانې پېش کړی. هغه
اتیا سپری د عبادتخانی نه بهر ودرولی ؤو او هغوی ته یې
وئیلی ؤو، ”تاسو به دا ٽول خلق وژنی، چې د چا نه یو کس
هم وتبستی نو د هغه په سر کبني به هغه وڙلے شی.“ (٢٥) چې
څنگه یاھو نذرانې پېش کړې، نو هغه څوکیدارانو او آفسرانو

ته ووئیل، ”دنده ورشی او ٽول ووڙئی، چي یو هم درنه خلاص نه شی.“ هغوی توري راويستلي او دنده لاپل، ٽول يي ووڙل او د هغوی لاشونه يي بهر رابنکل. بيا هغوی د عبادتخاني دنني حائی ته لاپل، ﴿٢٦﴾ چي هلته کومه مقدسه ستنه وه هغه يي راويستله او وي سوزوله. ﴿٢٧﴾ نو هغوی د عبادت ستنه او عبادتخانه تباه کړه او عبادتخانه په ټټي بدله شوه او تر نن ورخي پوري شته دي. ﴿٢٨﴾ نو ياهو داسي د اسرائيل نه د بل عبادت ختم کړو، ﴿٢٩﴾ خو هغه د يريعام بادشاه گناه بنده نه کړه، چا چي اسرائيليان د گناه طرف ته بوتلي وو چي هغوی د سرو زرو د هغه سخي عبادت وکړو چي هغه په بيت ايل او دان کبني لگولې وو. ﴿٣٠﴾ مالک خدای ياهو ته وفرمائيل، ”تا د اخیاب په اولاد باندې هم هغه خه وکړل چي ما درته فرمائيلي وو. نو زه تا سره لوظ کوم چي ستا اولاد به تر څلورم نسل پوري د اسرائيل بادشاهان وي.“ ﴿٣١﴾ خو ياهو د زړه د اخلاصه د مالک خدای د بني اسرائيلو خدای پاک قانون نه منلو. هغه د يريعام د هغه گناهونو نه نه راگرځېدو، چي په بني اسرائيلو باندې يي کړي وو.

د ياهو مرگ

﴿٣٢﴾ په هغه وخت کبني مالک خدای د اسرائيل د علاقې کمول شروع کړل. د شام بادشاه جزائيل د اسرائيل ټوله علاقه فتح کړه ﴿٣٣﴾ د اردن نمرخاته طرف ته، د ارنون سيند په غاړه په جنوب کبني د عروعر بنار پوري، په دې کبني د جلعاد او بسن علاقې هم شاملې وې، چرته چي د جاد، روبين او نمرخاته طرف ته منسي قبيلې اوسېدې. ﴿٣٤﴾ نور هر خه چي ياهو کړي وو، سره د هغه د بهادري د کارنامو، دا د

إسرائیل د بادشاهانو په تاریخ کښې لیکلې شوی دی. (۳۵)
هغه مړ شو او په سامریه کښې بنخ شو او د هغه زوی
یهوآخز د هغه نه پس بادشاه جوړ شو. (۳۶) یا هو په سامریه
کښې اته ویشتمه کاله بادشاهی وکړه.

د یهوداه ملکه عتلیاه

۱۱ (۱) څنگه چې د اخزیا مور عتلیاه د خپل زوی د قتل
نه خبر شوه، نو هغې ووئیل چې د شاهي خاندان ټول کسان
دې ووژلې شی. (۲) صرف د اخزیا زوی یوآس وتښتېدو.
هغه هم د نورو سره وژلې کېدو، خو یهوسبع هغه بچ کړو،
یهوسبع د یهورام لور او د اخزیا ناسکه خور وه. هغې یوآس
او د هغه داینه د مالک خدای په کور کښې د خوب کوټې ته
بوتلل او د عتلیاه نه یې پټ کړو، نو هغه ونه وژلې شو. (۳)
شپږ کاله یهوسبع د هلک خیال ساتلو او د مالک خدای په
کور کښې یې پټ کړې وو، چې په دې دوران کښې عتلیاه
ملکه وه. (۴) خو په اووم کال یهویدع امام د شاهي
څوکیدارانو او د محل څوکیدارانو مشران آفسران راوغوښتل
او د مالک خدای کور ته یې راوستل، چې هلته یې د هغوی نه
دا قسم واخستلو چې د هغه په منصوبه به عمل کوی. نو بیا
هغه ورته د اخزیا بادشاه زوی یوآس وښودلو (۵) او هغوی
له یې دا حکم ورکړو، ”کله چې تاسو د سبت په ورځ خپل
کار له راشی، نو ستاسو درېمه حصه کسان به د محل
څوکیداری کوی، (۶) بله درېمه حصه به د صور په دروازه
کښې د څوکیداری دپاره ودرېږی او بله درېمه حصه به د
نورو څوکیدارانو وروستو د دروازې سره د څوکیداری دپاره

ودریږی. (۷) هغه دواړه ډلې چې د سبت په ورځ یې چټی وی نو هغه به د مالک خدای په کور د بادشاه د څوکیداری دپاره ودریږی. (۸) تاسو به د یوآس بادشاه نه گېرچاپېره ولاړ یی او توری به مو راویستلی وی او چې چرته هم ځی نو ورسره ځی. هر څوک چې تاسو له نزدې راځی نو هغه دې وژلې شی. (۹) آفسرانو د یهویدع په خبرو عمل وکړو او هغوی هغه سپری ورله راوستل چې د سبت په ورځ په چټی تلل او چې کوم څوکیداری له راتلل. (۱۰) هغه آفسرانو له هغه نېزې او ډالونه ورکړل کوم چې د داؤد بادشاه وُو او چې د مالک خدای په کور کښې ساتلې شوی وُو، (۱۱) او هغه د مالک خدای د کور په مخکښې گېرچاپېره د بادشاه د حفاظت دپاره سپری ودرول چې توری یې په لاس کښې وې. (۱۲) بیا یهویدع یوآس بهر بوتلو، تاج یې ورپه سر کړو او د بادشاهی کولو د قانون یو نقل یې ورله ورکړو. نو یوآس مقرر کړې شو او اعلان وشو چې هغه بادشاه دے. خلقو لاسونه وپرقول او چغه یې ووهله، ”بادشاه زنده باد.“ (۱۳) ملکه عتلیاه د څوکیدارانو او خلقو شور واورېدو، نو هغه د مالک خدای کور ته تېزه لاړه، چرته چې خلق راغونډ وُو. (۱۴) هلته هغې هغه نوے بادشاه ولیدو چې د رواج په مطابق د ستنې سره د مالک خدای د کور د دروازې په خوله کښې ولاړ وو. آفسران او بیگل غبروونکی د هغه نه گېرچاپېره تاو وُو او ټولو خلقو د خوشحالی نه چغې وهلې او بیگلې یې غبرولې. عتلیاه د خفگان نه خپلې جامې وشلولې او چغې یې ووهلې، ”غدار، غدار.“ (۱۵) یهویدع نه غوښتل چې عتلیاه د مالک خدای د کور سره ووژنی، نو هغه فوجی آفسرانو له حکم ورکړو، ”هغه د څوکیدارانو د صفونو په مینځ کښې وباسئ او هغه هر یو کس

ووژنئ چي د هغي د بچ کولو کوشش وکړي. “ (١٦) هغوي هغه ونيوله، محل ته يې بوتله او هلته يې د آسونو د دروازي سره ووژله.

د يهودي اصلاحات کول

(١٧) يهودي امام د يوآس بادشاه او د خلقو نه د مالک خدائ په نوم يو لوظ واخستلو چي هغوي به د مالک خدائ تابعدار اوسي، هغه د بادشاه او د خلقو په مينځ کبني هم يو لوظ وکړو. (١٨) بيا خلق د بعل عبادتخاني ته لاړل او راوي غورزوله، هغوي قربان گاه او بتان ټوتي ټوتي کړل او د بعل امام متان يې د قربان گاه په مخکبني ووژلو. يهودي د مالک خدائ په کور باندې څوکيداران ودرول، (١٩) او بيا هغه، آفسرانو، شاهي څوکيدارانو او د محل څوکيدارانو بادشاه د مالک خدائ د کور نه محل ته بوتلو، چي ټول خلق ورپسي روان وو. يوآس د څوکيدارانو په دروازه ننوتلو او په تخت باندې په خپل خائ کببناستو. (٢٠) ټول خلق خوشحاله وو او په بناړ کبني امن وو، ځکه چي عتلياه په محل کبني وژلې شوې وه. (٢١) يوآس د اوو کالو په عمر کبني د يهوداه بادشاه شو.

د يهوداه بادشاه يوآس

١٢ (١) د اسرائيل د بادشاه ياهو د بادشاهي په اووم کال، يوآس د يهوداه بادشاه شو او هغه څلوېښت کاله په يروشلم کبني بادشاهي وکړه. د هغه مور ضيبياه د بيرسبع وه. (٢) هغه ټول عمر هغه کار کولو چي مالک خدائ پرې رضا

ڪٻڍو، ڪُڪه چي يهوديڪ اِمام هغهَ لَه دا مشوره ورڪوله. (۳)

خو علاقائي عبادتخاني نَه وِڀ تباہ شوي او خلقو بيا بيا هلته

قرباني پيش ڪولِي او خوشبوئي سوزولِي. (۴) يوآس اِمامان

راوغوبنِتل او دا حُڪم پي ورڪرو چي هغه پيِسِي بچت ڪوئ

چي د مالِڪ خُدائِ په ڪور ڪبني د مقدسو نذرانو، د هرِي

ورخي قرباني او د رضاڪارانه نذرانو دپاره ورڪولِي شي. (۵)

هر يو اِمام به پيِسِي اخلي او د ضرورت په مطابق به پي د

مالِڪ خُدائِ د ڪور په مرمت ڪبني استعمالوي. (۶) خو د

يوآس د بادشاهي په درويشتم ڪال پورِي هم اِمامانو د مالِڪ

خُدائِ په ڪور ڪبني خَه مرمت نَه وو ڪرِي. (۷) نو هغهَ

يهوديڪ او نور اِمامان راوغوبنِتل او د هغوي نَه پي تپوس

وڪرو، ”تاسو د مالِڪ خُدائِ ڪور وِلي نَه دِي مرمت ڪرِي؟

تاسو به نورِي پيِسِي نَه اخلي. د نن نه پس به دا صرف د

مالِڪ خُدائِ د ڪور په مرمت ڪبني استعمالولِي شي.“ (۸)

اِمامان دِي ته راضي شول چي هغوي به د خلقو نه نورِي

پيِسِي نَه راغونڊوي خو د مالِڪ خُدائِ ڪور مرمت ڪولو ته پي

هم غاره ونَه نيوله. (۹) بيا يهوديڪ يو صندوق واخستلو، د

دِي په سر ڪبني پي سورِي وڪرو او صندوق پي د قربانگاه

بني طرف ته ڪبنيودو، چي د مالِڪ خُدائِ ڪور ته د ننوتو

خائ سره وو. خلقو چي ڪومه چنده ورڪوله نو د ننوتو په

خائ ڪبني مقرر شوي اِمام به هغه ٽوله په صندوق ڪبني

اچوله. (۱۰) چي ڪله به هم په صندوق ڪبني ڊپرِي پيِسِي جمع

شوِي، نو شاهي منشي او مشر اِمام به راتلل، هغه پيِسِي به پي

وشمبرلي چي د مالِڪ خُدائِ ڪور ته به راوړلِي شوِي وِڀ او

په ڪڙورو ڪبني به پي واچولِي. (۱۱) بيا به هغوي دا پيِسِي هغه

سڀو له ورڪولِي چي د مالِڪ خُدائِ په ڪور ڪبني د ڪار ذمه

وار وُو او هغوی به ترې نه ترکانانو، معمارانو، (۱۲) گلکارانو
 او د کانیو جوړوونکو له ورکولې، هغه لرگی او کانی به یې
 پرې اخستل چې په مرمت کبني استعمالېدل او نور ټول
 ضروری څیزونه به یې پرې اخستل. (۱۳) د سپینو زرو پیالو،
 جامونو، بیگلو، د ډیوو سرپوښونه، یا د سرو زرو یا سپینو
 زرو نورو سامانونو دپاره څه پېسې هم نه وې استعمال شوې.
 (۱۴) دا پېسې مزدورانو له ورکولې شوې او د مرمت سامان
 ورباندې اخستلې شو. (۱۵) زمه وارو سرو په صداقت سره
 کار کولو، نو د پېسو د حساب کتاب ضرورت نه پېښېدو.
 (۱۶) خو د گناه د تاوان د نذرانو او د گناه د نذرانو دپاره
 ورکړې شوې پېسې د مالک خدای په کور کبني نه
 استعمالېدې، دا د امامانو وې. (۱۷) په هغه وخت د شام
 بادشاه جزائیل د جات په ښار باندې حمله وکړه او هغه یې
 فتح کړو، بیا هغه په یروشلم باندې د حملې کولو فېصله
 وکړه. (۱۸) د یهوداه بادشاه یوآس هغه ټولې نذرانې واخستلې
 چې د هغه پلار نیکه یهوسفط، یهورام او اخزیه مالک خدای
 ته وقف کړې وې او د دې سره یې خپلې نذرانې او د مالک
 خدای کور او د محل د خزانو ټول سره زر یې هم ورسره یو
 ځای کړل او دا هر څه یې جزائیل بادشاه له په تحفه کبني
 ولېږل، نو جزائیل بادشاه بیا خپل فوج د یروشلم نه واپس
 بوتلو. (۱۹) یوآس بادشاه چې نور هر څه هم کړی دی هغه د
 یهوداه د بادشاهانو په تاریخ کبني لیکلې شوی دی. (۲۰) - (۲۱)
 د یوآس بادشاه آفسرانو د هغه خلاف منصوبه جوړه کړه او
 په هغوی کبني دوو کسانو یعنی د سماعت زوی یوسکار او د
 شومیر زوی یهوزید هغه په هغه کور کبني ووژلو چې په هغه
 لار باندې جوړ وو چې د یروشلم نمرخاته طرف ته لاندې سلا

ته ڄي. يوآس د داؤد په بنار کبني په شاهي اديره کبني بنخ
شو او د هغه زوي امصياه د هغه نه پس بادشاه جوړ شو.

د اسرائیل بادشاه يهوآخز

۱۳ (۱) د يهوداه بادشاه اخزياه زوي يوآس د بادشاهي په
درويشتم كال، د ياهو زوي يهوآخز د اسرائیل بادشاه شو او
هغه په سامريه کبني اولس كاله بادشاهي وکړه. (۲) هغه د
يربعام بادشاه په شان د مالک خدائ خلاف گناه وکړه چا
چي اسرائيليان د گناه طرف ته بوتلي و، هغه هيڅکله خپل
بد عملونه نه پرېښودل. (۳) نو مالک خدائ اسرائیل ته غصه
شو او هغه د شام بادشاه جزائيل او د هغه زوي بن حدد
پرېښودل چي اسرائیل له بار بار شکست ورکړي. (۴) نو
يهوآخز مالک خدائ ته سوال وکړو نو مالک خدائ د هغه
سوال واورېدو، ځکه چي مالک خدائ ته پته وه چي د شام
بادشاه د اسرائیل سره څومره سخت ظلم کوي. (۵) نو
مالک خدائ اسرائیلو له يو خلاصونکي راولېږلو، چي هغوي
پي د شاميانو نه آزاد کړل، نو اسرائیلو د مخکبني په شان په
امن کبني ژوند تېرولو. (۶) خو هغوي بيا هم هغه گناهونه
پرې نه ښودل چي يربعام بادشاه اسرائيليان هغي طرف ته
بوتلي و او د اشيري بت ستنه په سامريه کبني پاتي شوه.
(۷) د يهوآخز سره صرف پنځوس په آسونو سواره کسان،
او لس جنگي گادي او لس زره پياده فوجيان پاتي و، ځکه
چي د شام بادشاه د هغوي نه علاوه نور ټول لښکر تباہ کړي
و او سم غويل پي ورباندې کړي وو. (۸) يهوآخز چي نور
هر څه هم کړي و او سره د هغه د ټولو بهادري کارونو، هر څه

د اسرائیل د بادشاهانو په تاریخ کښې لیکلې شوی دی. (۹)
هغه مړ شو او په سامریه کښې بنځ شو او د هغه زوی
یهوآس د هغه نه پس بادشاه شو.

د اسرائیل بادشاه یهوآس

(۱۰) د یهوداه بادشاه یوآس د بادشاهی په اووه دېرشم کال، د
یهوآخز زوی یهوآس د اسرائیل بادشاه شو او هغه په سامریه
کښې شپاړس کاله حکومت وکړو. (۱۱) هغه هم د مالک
خدای خلاف گناه وکړه او یربعام د نباط زوی د بدو لارو نه
نه اوړېدو، چا چې اسرائیلیان د گناه طرف ته بوتلی وو. (۱۲)
نور هر څه چې یهوآس کړی وو، سره د یهوداه بادشاه
امصیاه خلاف په جنگ کښې د هغه بهادری، هغه د اسرائیل
د بادشاهانو په تاریخ کښې لیکلې شوی دی. (۱۳) یهوآس مړ
شو او د سامریه په شاهي اډیره کښې بنځ شو او د هغه زوی
بادشاه شو چې د هغه نوم هم یربعام وو.

د الیشع مرگ

(۱۴) الیشع پېغمبر په یوه سخته بیماری بیمار شو او چې هغه
مړ کېدو نو د اسرائیل بادشاه یهوآس ملاوېدو له ورغلو او د
هغه د حالت په لیدو باندې یې ژړل. هغه چغې وهلې، ”زما
پلاره، زما پلاره. ته د اسرائیلو تکره حفاظت کوونکې وې.“
(۱۵) الیشع حکم ورکړو، ”لینده او یو څو غشی واخله.“ نو
یهوآس واخستل، (۱۶) او الیشع هغه ته وفرمائیل چې، ”د
غشو ویشتلو دپاره تیار شه.“ نو بادشاه هم هغه شان وکړل او
الیشع خپل لاسونه د بادشاه په لاسونو کېښودل. (۱۷) نو د

پېغمبر په خبرو يې عمل وکړو، بادشاه هغه کړکي کولو او کړه چې د شام طرف ته وه. ايشع ورته وفرمائيل، ”غشے ووله.“ څنگه چې بادشاه غشے وويشتو، نو پېغمبر وفرمائيل، ”تہ د مالک خدائ غشے يې، په کوم باندې چې به شام فتح کړي. تہ به په افيق کبني د شاميانو سره تر هغې پورې جنگ کوې چې شکست ورکړي.“ ﴿١٨﴾ بيا ايشع بادشاه ته وفرمائيل چې، ”نور غشي واخله او د دې سره زمکه ووهه.“ نو بادشاه درې ځلې زمکه ووهله او بيا يې بس کړل. ﴿١٩﴾ په دې باندې ايشع غصه شو او بادشاه ته يې وفرمائيل، ”تا له په کار وؤ چې پينځه شپږ ځلې دې وهلے، نو تا به په شاميانو باندې پوره فتح موندلے وے، خو اوس به تہ هغوی له صرف درې ځل شکست ورکړي.“ ﴿٢٠﴾ ايشع مړ شو او بسخ شو. هر کال به د سپرلي په موسم کبني د موآبيانو لښکر د اسرائيل په ملک حمله کوله. ﴿٢١﴾ يو وخت د يو سړي په جنازه کبني، پاګوان وليدلے شو او دې خلقو د ايشع په قبر باندې مړے وروغورزولو او وتبستېدل. نو چې څنگه لاش د ايشع د هپوکي سره ولگېدو، نو هغه کس راژوندے شو او ودرېدو.

د شام او اسرائيل په مينځ کبني جنگ

﴿٢٢﴾ د يهوآخز په ټوله بادشاهي کبني د شام بادشاه جزائيل به په اسرائيلو زياتے کولو، ﴿٢٣﴾ خو مالک خدائ په هغوی مهربان او رحم کوونکے وو. او هغوی يې دې ته نه پرېښودل چې تباہ شي، خو د هغه لوظ په وجه يې د هغوی مدد کولو، چې کوم يې د ابراهيم، اسحاق او يعقوب سره کړے وو. هغه هيڅکله خپل خلق نه هېرول. ﴿٢٤﴾ کله چې د شام بادشاه جزائيل مړ شو نو د هغه زوی بن حدد بادشاه شو. ﴿٢٥﴾ بيا د

إسرائيل بادشاه يهوآس بن حدد له درې ځله شکست ورکړو او هغه بنارونه يې بيا قبضه کړل چې د يهوآخز د بادشاهۍ په دوران کبني بن حدد نيولی ؤو، يهوآخز د يهوآس پلار وو.

د يهوداه بادشاه امصياه

۱۴

۱ د إسرائيل بادشاه د يهوآخز زوی يهوآس د

بادشاهۍ په دويم کال، د يوآس زوی امصياه د يهوداه بادشاه

شو ۲ چې عمر يې پينځوشت کاله وو او هغه په يروشلم

کبني نهه وېشت کاله بادشاهۍ وکړه. د هغه مور يهوعدان د

يروشلیم وه. ۳ هغه هم هغه کار کولو چې مالک خدای پرې

رضا کېدو، خو د خپل پلار نيکه داؤد په شان نه وو، او هغه

کارونه يې کول چې څه د هغه پلار يوآس کړی ؤو. ۴ هغه

علاقای عبادتخاني راونه غورزولې او خلقو هلته بيا هم قرباني

او سوزېدونکې خوشبوئی سوزوله. ۵ څنگه چې امصياه ته

د بادشاهۍ ټول اختيار ملاو شو، نو هغه هغه آفسران قتل کړل

چې د هغه پلار يعني بادشاه يې وژلې وو. ۶ خو هغه د

هغوی بچي ونه وژل او په هغه څه يې عمل وکړو چې مالک

خدای د موسی په شريعت کبني فرمائيلى ؤو، ”مور او پلار

دې د بچو د جرمونو په وجه نه شی وژلې او د مور پلار د

جرمونو په وجه دې د هغوی بچي نه شی وژلې، يو کس دې

صريف د خپل جرم په وجه ووژلې شی.“ ۷ امصياه لس

زره ادومی فوجيان د مالگې په مېدان کبني ووژل، هغه په يو

جنگ کبني د سلع بنار قبضه کړو او په دې باندې يې

يقتی اېل نوم کېښودو چې تر اوسه پورې يې هم دا نوم دے.

۸ بيا امصياه د إسرائيل بادشاه يهوآس له پېغام وړونکي

ولپړل او ورته يې ووئيل چې جنگ ته راوړاندې شه. (٩) خو يهوآس واپس دا جواب ورولپړلو، ”يو ځل د لبنان په غرونو کښې د ازغو بوټي د ديار ونې له دا پېغام ولپړلو چې، زما زوئ له ستا لور ورکړه چې واده يې کړي. يو ځنگلي ځناور هلته تېرېدو او د ازغو په بوټي يې پښې کېښودې. (١٠) نو امصياه، تا ادميانو له شکست ورکړې دې او مغروره شوې يې. خو په خپل شهرت باندې گزاره کوه او په کور کښې کېښېنه. داسې بلا ولې راخبروې چې په تا او ستا په خلقو باندې تباهي راوړي؟“ (١١) خو امصياه ورته غوږ نه نيولو، نو يهوآس بادشاه د خپلو سړو سره روان شو او په يهوداه کښې يې د بيت شمس سره د هغه خلاف جنگ وکړو. (١٢) د امصياه لښکر شکست وخورو او د هغه ټول فوجيان خپلو کورونو ته وتښتېدل. (١٣) يهوآس امصياه ونيولو، يروشلم ته وړاندې لاړو او د افرائيم د دروازې نه واخله د گوټ دروازې پورې دېوال يې راغورزولو چې تقريباً دوه سوه گزه فاصله وه. (١٤) هغه سپين زر، سره زر او د مالک خدائ د کور ټول سامان او د محل ټولې خزاني يې واخستلې او واپس يې سامريه ته يوړې. هغه د ځان سره قېديان هم بوتلل. (١٥) نور هر څه چې يهوآس کړي و او سره د يهوداه بادشاه د امصياه خلاف په جنگ کښې د هغه بهادري، دا د اسرائيل د بادشاهانو په تاريخ کښې ليکلې شوي دي. (١٦) يهوآس مړ شو او په سامريه کښې په شاهي اديره کښې ښخ شو او د هغه زوئ يربعام د هغه نه پس بادشاه جوړ شو.

د يهوداه بادشاه امصياه مرگ

(١٧) د يهوداه بادشاه امصياه د اسرائيل بادشاه يهوآس د

مرگ نه پس پينځلس کاله ژوندی وو. (۱۸) امصياه چې نور هر څه هم کړی ؤو هغه د يهوداه د بادشاهانو په تاريخ کښې ليکلې شوی دی. (۱۹) په يروشلم کښې د امصياه د وژلو منصوبه جوړه شوه، نو هغه د لکيس ښار ته وتښتېدو، خو دشمنان ورپسې ؤو او هغه يې هلته ووژلو. (۲۰) د هغه لاش واپس يروشلم ته په يو آس باندې راوړلې شو او د خپل پلار نيکه سره د داؤد په ښار کښې ښخ کړې شو. (۲۱) بيا د يهوداه خلقو د هغه د شپاړسو کالو زوی عزياه ته د بادشاهي تاج ورپه سر کړو. (۲۲) عزياه د خپل پلار د مرگ نه پس ايالات بيا فتح کړو او دوباره يې جوړ کړو.

دوېم يربعام د اسرائيل بادشاه

(۲۳) د يهوداه بادشاه د يوآس زوی امصياه د بادشاهي په پينځلسم کال د يهوآس زوی يربعام د اسرائيل بادشاه شو او په سامريه باندې يې يو څلوېښت کاله بادشاهي وکړه. (۲۴) هغه د مالک خدای خلاف گناه وکړه او د خپل پلار نيکه د نباط زوی يربعام په بدو لارو باندې روان وو چا چې اسرائيل د گناه طرف ته بوتلی ؤو. (۲۵) هغه هغه ټوله علاقه فتح کړه کومه چې مخکښې د اسرائيل وه چې په شمال کښې د حمات درې نه واخله په جنوب کښې د مړ درياب پورې وه. مالک خدای د بني اسرائيلو خدای پاک د خپل خدمت کوونکی د امتی زوی يونس په ذريعه د هغې وعده کړې وه، څوک چې د جات حفر وو. (۲۶) مالک خدای د بني اسرائيلو سخت تکليف وليدو، او داسې هيڅ څوک هم نه ؤو چې د هغوی مدد يې کړې وي. (۲۷) خو د مالک خدای مقصد دا نه وو چې د اسرائيلو نوم او نشان ختم کړی، نو هغوی يې د دوېم يربعام

په ذریعہ بچ کړل. (۲۸) نور هر څه چې دویم یربعام کړی و، د هغه د بهادری جنگونه او چې هغه دمشق او حمات څنگه اسرائیل له واپس ورکړی وو، دا هر څه د اسرائیل د بادشاهانو په تاریخ کښې لیکلې شوی دی. (۲۹) یربعام مړ شو او په شاهي اديره کښې بنخ شو او د هغه زوی زکریاه د هغه نه پس بادشاه جوړ شو.

د یهوداه بادشاه عزیزه

۱۵ (۱) د اسرائیل بادشاه یربعام دویم د بادشاهي په

اوویشتم کال، د امصیاه زوی عزیزه د یهوداه بادشاه شو (۲) چې عمر یې شپاړس کاله وو او هغه په یروشلم کښې دوه پنځوس کاله بادشاهي وکړه. د هغه مور یکولیاہ د یروشلم وه.

(۳) هغه د خپل پلار امصیاه په مثالونو باندې روان وو، چې هغه کار یې کولو چې د مالک خدای په نظر کښې ښه وو.

(۴) خو علاقائی عبادتخانی نه وې تباہ شوی او خلقو هلته

قربانی پېش کولې او خوشبوئی یې سوزولې. (۵) مالک

خدای په عزیزه باندې د جذام بیماری راوستله، چې د هغه

وخت نه دا بیماری ټول عمر ورسره وه. هغه په یو جدا کور

کښې اوسېدو او د هغه زوی یوتام د محل مشر شو او په هغه

ملک یې حکومت کولو. (۶) نور هر څه چې عزیزه کړی و،

هغه د یهوداه د بادشاهانو په تاریخ کښې لیکلې شوی دی.

(۷) چې عزیزه مړ شو نو د خپل پلار نیکه سره د داؤد په

ښار کښې بنخ شو او د هغه زوی یوتام د هغه نه پس بادشاه

جوړ شو.

د اسرائیل بادشاه زکریاه

۸ د یهوداه بادشاه عزیزاه د بادشاهی په اته دېرشم کال د یربعام دویم زوی زکریاه د اسرائیل بادشاه شو او هغه په سامریه کښې شپږ میاشتې حکومت وکړو. ۹ هغه د خپل پلار نیکه په شان د مالک خدای په نظر کښې بدی وکړه. هغه د نباط زوی یربعام په بدو مثالونو باندې عمل وکړو، چا چې اسرائیل د گناه طرف ته بوتلی و. ۱۰ د بییس زوی سلوم د زکریاه بادشاه خلاف منصوبه جوړه کړه او د خلقو په مخکښې یې ووژلو او د هغه نه پس بادشاه جوړ شو. ۱۱ نور هر څه چې زکریاه کړی و هغه د اسرائیل د بادشاهانو په تاریخ کښې لیکلې شوی دی. ۱۲ نو هغه لوظ پوره شو چې کوم مالک خدای د یاهو سره کړی و و چې، ”ستا زامن به تر څلورم نسل پورې د اسرائیل په تخت کښېښی.“ نو هم داسې وشول.

د اسرائیل بادشاه سلوم

۱۳ د یهوداه بادشاه عزیزاه د بادشاهی په یو کم څلوېښتم کال د بییس زوی سلوم د اسرائیل بادشاه شو او هغه په سامریه باندې یوه میاشت حکومت وکړو. ۱۴ د جادی زوی مناحم د ترصاه نه سامریه ته لاړو، سلوم یې ووژلو او د هغه نه پس په خپله بادشاه شو. ۱۵ نور هر څه چې سلوم کړی و، سره د هغه د منصوبې د حساب کتاب، هغه د اسرائیل د بادشاهانو په تاریخ کښې لیکلې شوی دی. ۱۶ کله چې مناحم د ترصاه نه راروان وو، نو هغه د تفسح بنار ټول تباه کړو، د دې اوسېدونکی او گېرچاپېره علاقه یې هم تباه کړه،

حُڪه چي دا بنار هغه ته نه حواله ڪبو. هغه د اُميدوارو بنجو
خپتي هم وشلولي.

د اسرائيل بادشاهه مناحم

۱۷) د يهوداه بادشاهه عزياء د بادشاهي په يو ڪم څلوښتم
ڪال، د جادي زوي مناحم د اسرائيل بادشاهه شو او هغه په
سامريه ڪبني لس ڪاله حڪومت وکرو. ۱۸) هغه د مالڪ
خدائ خلاف گناه وکړه او د خپلي بادشاهي په دوران ڪبني د
هغي گناه نه منع نه شو په کومې چې د نباط زوي ږيرعام
بادشاه اسرائيل آخته کړي وو. ۱۹) د اسور بادشاه تغلت
فلاسر په اسرائيل حمله وکړه او مناحم هغه له څلور دېرش
زره ڪلو سپين زر د دې دپاره ورکړل چې د مناحم په هغه
مُلك ڪبني د حڪومت په مضبوطولو ڪبني پي ملگرتيا
وکړي. ۲۰) مناحم د اسرائيل د ټولو مالداره سږو نه په زور
پېسې اخستلي. هر يو کس به پنځوس د سپينو زرو سيکي
محصول ورکولو. نو تغلت فلاسر واپس خپل مُلك ته لاږو.
۲۱) مناحم چې نور هر څه هم کړي وو هغه د اسرائيل د
بادشاهانو په تاريخ ڪبني ليکله شوي دي. ۲۲) هغه مږ شو
او بنځ کړي شو او د هغه زوي فقحياه د هغه نه پس بادشاه
جوړ شو.

د اسرائيل بادشاهه فقحياه

۲۳) د يهوداه بادشاهه عزياء د بادشاهي په پنځوسم ڪال د
مناحم زوي فقحياه د اسرائيل بادشاهه جوړ شو او هغه په
سامريه ڪبني دوه ڪاله حڪومت وکرو. ۲۴) هغه د مالڪ

خُدائِ په نظر کښې بدی وکړه او د نباط زوئ یربعام په بدو
 مثالونو باندې یې عمل وکړو، چا چې په اسرائیل گناه کړې
 وه. (۲۵) د فقحیاه د فوج یو آفسر د رملیاه زوئ فقح د جلعاد
 د پنخوسو سپرو سره منصوبه جوړه کړه او په سامریه کښې
 د محل دنننۍ قلعه کښې یې فقحیاه ووژلو او د هغه نه پس په
 خپله بادشاه جوړ شو. (۲۶) نور هر څه چې فقحیاه کړی و
 هغه د اسرائیل د بادشاهانو په تاریخ کښې لیکلې شوی دی.

د اسرائیل بادشاه فقح

(۲۷) د یهوداه بادشاه عزیزاه د بادشاهی په دوه پنخوسم کال د
 رملیاه زوئ فقح د اسرائیل بادشاه شو او شل کاله یې په
 سامریه کښې حکومت وکړو. (۲۸) هغه د مالک خدائِ په نظر
 کښې بدی وکړه او د نباط زوئ یربعام په بدو مثالونو یې عمل
 وکړو، چا چې په اسرائیل کښې گناه کړې وه. (۲۹) د فقح د
 بادشاهی په دوران کښې د اسور بادشاه تغلت فلاسر د عیون،
 ابیل بیت معکه، ینوحاه، قادس، حصور او جلعاد ښارونه، او د
 گللیل او نفتالی علاقې قبضه کړې او خلق یې اسور ته قېدیان
 بوتلل. (۳۰) د یهوداه بادشاه د عزیزاه زوئ یوتام د بادشاهی په
 شلم کال، د ایله زوئ هوسیع د فقح بادشاه خلاف منصوبه
 جوړه کړه، هغه یې ووژلو او د هغه نه پس بادشاه جوړ شو.
 (۳۱) نور هر څه چې فقح کړی و هغه د اسرائیل د بادشاهانو
 په تاریخ کښې لیکلې شوی دی.

د یهوداه بادشاه یوتام

(۳۲) د اسرائیل بادشاه د رملیاه زوئ فقح د بادشاهی په دویم

کال، د عَزِيَاه زوئ يوتام د يهوداه بادشاه جوړ شو (۳۳) چې
 عُمر يې پينځوشت کاله وو، هغه په يروشلم کښې شپاړس
 کاله بادشاهي وکړه. د هغه مور يروسا د صدوق لور وه. (۳۴)
 يوتام د خپل پلار عَزِيَاه په مثالونو عمل وکړو او هغه کار يې
 کولو چې مالک خدائ پرې رضا کېدو. (۳۵) خو علاقائى
 عبادتخاني نه وې تباہ شوى او خلقو هلته قرباني پېش کولې
 او خوشبوئى يې سوزولې. يوتام د مالک خدائ د کور شمالي
 طرف ته دروازه جوړه کړه. (۳۶) يوتام چې نور څه هم کړى
 دى هغه د يهوداه د بادشاهانو په تاريخ کښې ليکلې شوى
 دى. (۳۷) د هغه د بادشاهي په دوران کښې مالک خدائ
 وپرومبې د شام بادشاه رضين او د اسرائيل بادشاه فقح
 ورولبړل چې په يهوداه باندې حمله وکړى. (۳۸) يوتام مړ شو
 او د داؤد په ښار کښې په شاهي اديره کښې ښخ شو او د هغه
 زوئ احاز د هغه نه پس بادشاه جوړ شو.

د يهوداه بادشاه احاز

۱۶ (۱) د اسرائيل بادشاه د رملياه زوئ فقح د بادشاهي
 په اوولسم کال، د يوتام زوئ احاز د يهوداه بادشاه شو (۲)
 چې عُمر يې شل کاله وو او هغه په يروشلم باندې شپاړس
 کاله بادشاهي وکړه. هغه هغه کار نه کولو چې د مالک خدائ
 د هغه د خدائ پاک په نظر کښې ښه وو، اگر چې د هغه پلار
 نيکه داؤد ښه کارونه کړى وو (۳) خو د اسرائيل بادشاهانو
 په مثالونو يې دومره عمل کولو، چې خپل زوئ يې هم په اور
 کښې قرباني کړو، او د هغه خلقو پليت رواج يې خپل کړى
 وو کوم چې مالک خدائ د هغه ملک نه ويستلى وو کله چې

اسرائیلیان مخ په وړاندې تلل. (۴) په غرونو باندې او د هرې
 ونې د سوری لاندې، او په علاقائی عبادتخانو احاز قربانی
 پېش کولې او خوشبوئی یې سوزولې. (۵) د شام بادشاه
 رضین او د اسرائیل بادشاه فح په یروشلم باندې حمله وکړه
 او دا یې محاصره کړو، خو احاز له یې شکست نه شو
 ورکولې. (۶) هم په هغه وخت، د ادوم بادشاه د ایلات بنار
 بیا ونیولو او د یهوداه اوسېدونکی یې د هغې ځای نه وشرل.
 ادومیان په ایلات کښې دېره شول او تر اوسه پورې هلته
 اوسېږي. (۷) احاز د اسور بادشاه تغلت فلاسر له د دې
 پیغام سره سپری ولېږل، ”زه ستاسو وقف شوې خدمت
 کوونکې یم. راشه او ما د شام او اسرائیل د بادشاهانو د
 حملې نه بچ کړه.“ (۸) احاز د مالک خدای د کور او د محل
 د خزانې نه سره زر او سپین زر هم واخستل او بادشاه له یې
 د محسول په توگه ولېږل. (۹) د احاز د غوښتنې په جواب
 کښې تغلت فلاسر د دمشق خلاف د خپل لښکر سره روان
 شو، دا یې قبضه کړو او رضین بادشاه یې ووژلو او خلق یې
 قیر ته قېدیان بوتلل. (۱۰) کله چې احاز بادشاه د تغلت فلاسر
 سره د ملاوېدو دپاره دمشق ته لاړو، نو هلته یې قربانگاه
 ولیده او اورپاه امام له یې هم د دې په شان نمونه او ټول
 تفصیل ورولېږلو. (۱۱) نو اورپاه هم د دې په شان یوه
 قربانگاه جوړه کړه او د احاز د واپسې نه مخکښې یې دا
 تیاره کړه. (۱۲) د دمشق نه په واپسې باندې، احاز ولیدل چې
 قربانگاه جوړه وه نو قربانی ورباندې پېش کړه. (۱۳) هغه په
 دې باندې د ځناورو سوزېدونکې قربانی او د غلې نذرانې پېش
 کړې او په دې باندې یې د میو نذرانه توی کړه او د وینې د
 سلامتی نذرانه یې ورباندې واچوله. (۱۴) مالک خدای ته وقف

شوي د زېږو قربان گاه د نوې قربان گاه او د مالک خدای د کور په مينځ کبني وه، نو احاز دا د خپلې نوې قربان گاه شمالی طرف ته يوره. ﴿١٥﴾ بيا هغه اورپاه ته حکم وکړو، ”دا لويه قربان گاه د سحر سوزېدونکې نذرانې او د ماښام د غلې نذرانې دپاره استعمالوه او د بادشاه او د خلقو د سوزېدونکې نذرانې، د غلې نذرانې او د خلقو د څښلو نذرانې دپاره يې استعمالوه. په دې باندې د هغه ټولو ځناورو وینه تويوه چې کوم قربانی شوی وی. خو د زېږو قربان گاه زما دپاره وساته چې د فال دپاره يې استعمالوم.“ ﴿١٦﴾ نو اورپاه هم هغه شان وکړل چې څنگه بادشاه حکم کړی وو. ﴿١٧﴾ احاز بادشاه د زېږو هغه تختې او هغه ښانکونه لرې کړل، هغه د زېږو د دولسو غويو د شانه د زېږو پيگي هم واخستله او دا يې د کاني په بنياد کېښودله. ﴿١٨﴾ د اسور بادشاه د خوشحالولو دپاره، احاز د مالک خدای د کور نه د سبت د ورځې د شاهي تخت نه پاس دالان هم لرې کړو او د مالک خدای د کور د بادشاه د ننوتلو ذاتی دروازه يې بنده کړه. ﴿١٩﴾ نور هر څه چې احاز بادشاه کړی دی هغه د يهوداه د بادشاهانو په تاريخ کې لیکلې شوی دی. ﴿٢٠﴾ احاز مړ شو او د داؤد ښار په شاهي اديره کې ښخ شو او د هغه زوی حزقيا د هغه نه پس بادشاه جوړ شو.

د اسرائیل بادشاه هوسيع

١٧ ﴿١﴾ د يهوداه بادشاه احاز د بادشاهي په دولسم کال، د ايله زوی هوسيع د اسرائیل بادشاه شو او هغه په سامريه کې نهه کاله حکومت وکړو. ﴿٢﴾ هغه د مالک خدای

خِلاف گناه وکړه، خو دا د هغه بادشاهانو هومره نه وه چا چې د هغه نه مخکېنې په اسرائیل حکومت کړې وو. (۳) د اسور بادشاه سلمنسر د هوسيع خِلاف جنگ وکړو، هوسيع د سلمنسر د اختيار لاندې راغلو او هوسيع به هر کال هغه له محصُول ورکولو. (۴) خو يو کال هوسيع د مصر بادشاه سو له پېغام وړونکي ولېږل او د هغه نه يې مدد وغوښتو او اسور له د هر کال محصُول ورکول بند کړل. کله چې سلمنسر د دې نه خبر شو، نو هغه هوسيع ونيولو او په قېدخانه کېنې يې واچولو.

د سامريه زوال

(۵) بيا سلمنسر په اسرائیل حمله وکړه او سامريه يې محاصره کړو. د محاصرې په درېم کال، (۶) چې دا د هوسيع د بادشاهۍ نهم کال وو، د اسور بادشاه سامريه قبضه کړه، د اسرائیل خلق يې اسور ته قېديان بوتل او د هغوی خه کسان په خلع ښار کېنې، خه د جوزان په ضلع کېنې د خابور سيند سره نږدې او خه د ماديو ښارونو ته د اوسېدو دپاره ولېږل. (۷) د سامريه زوال ځکه وشو چې بنی اسرائیلو د مالک خدای د خپل خدای پاک خِلاف گناه کړې وه، چا چې هغوی د مصر بادشاه فرعون نه خلاص کړل او د مصر نه يې راوويستل. هغوی د نورو خدایانو عبادت وکړو، (۸) او د هغه خلقو رواجونه يې خپل کړل چې مالک خدای په هغه وخت شړلی ؤو چې اسرائیلیان مخ په وړاندې تلل او چې د اسرائیل بادشاهانو کوم رواجونه شروع کړي ؤو نو هغه يې هم خپل کړل. (۹) اسرائیلیانو په پټه باندې هغه کارونه وکړل کوم چې مالک خدای د هغوی خدای پاک منع کړي ؤو.

هغوى د وړو ښارونو نه واخله تر پخو ښارونو پورې د ځان
 دپاره علاقائى عبادتخاني جوړې كړې. (۱۰) هغوى په ټولو
 غرونو باندې او د هرې ونې د سوري لاندې د كانيو ستنې او د
 اشيريې د بُت نښې كېښودې، (۱۱) او د هغوى په هره علاقائى
 عبادتخاني كېښې خوشبوئى سوزولې لكه څنگه به چې غېر
 قومونو كول كوم خلق چې مالِك خُدائ د هغه مُلك نه شپلى
 ؤو. هغوى د خپلو ټولو بدو عملونو په وجه د مالِك خُدائ
 قهر راوپارولو (۱۲) او د مالِك خُدائ د هغه حُكم نافرمانى يې
 وكړه چې د بُتانو عبادت مه كوى. (۱۳) د يهوداه او اسرائيل د
 خبردارى دپاره مالِك خُدائ پېغام وړونكى او نبيان لېرلى ؤو
 چې هغوى فرمائيل، ”خپل بد عملونه پرېږدئ او زما حُكمونه
 ومنئ، چې په هغې كېښې هغه شريعت شامل دى چې كوم ما
 ستاسو پلار نيكة له وركړى وو او د خپلو خدمت كوونكو
 پېغمبرانو په ذريعه مې ستاسو په حواله كړى دى.“ (۱۴) خو
 هغوى به د هغه په وينا باندې عمل نه كولو، هغوى د خپل پلار
 نيكة په شان ضدیان ؤو، چا چې په مالِك خُدائ خپل خُدائ
 پاك باندې يقين نه كولو. (۱۵) هغوى هغه اصول ونه منل او
 هغه لوظ يې پوره نه كړو كوم يې چې د هغوى د پلار نيكة
 سره كړى وو او هغوى د هغه خبردارى ته پام ونه كړو.
 هغوى د غلطو بُتانو عبادت وكړو او خپل ځانونه يې سپك
 كړل، هغوى د گېرچاپېره قومونو په رواجونو باندې روان ؤو
 او د مالِك خُدائ د هغه حُكم نافرمانى يې وكړه چې د هغوى
 د رواج نقل مه كوى. (۱۶) هغوى د مالِك خُدائ د خپل
 خُدائ پاك ټول قانون مات كړو او د ځان دپاره يې د سخو
 په شكل كېښې دوه د سرو زور بُتان جوړ كړل، هغوى د
 اشيريې بُت نښه هم جوړه كړه، د ستورو عبادت يې وكړو او

د بعل بُت خِدمت يې وکړو. (١٧) هغوی خپل زامن او لويه د
 غېرو قومونو خُدايانو ته د سوزېدونکې نذرانې په توگه قرباني
 کړل، هغوی د فالگرو او قسمت بنودونکو سره مشورې
 وکړې او هغوی خپل خانونه هغه خُۀ ته حواله کړل چې خُۀ د
 مالک خُدای په نظر کښې غلط ؤو او په دې کولو سره يې د
 هغه قهر راوپارولو. (١٨) مالک خُدای اسرائيل ته غصه وو او
 د خپل حضور نه يې لرې کړل او صرف د يهوداه بادشاهي
 يې په خُای پرېښودله. (١٩) خو د يهوداه خلقو هم د مالک
 خُدای د خپل خُدای پاک قانون ونۀ منلو، هغوی د هغه
 رواجونو نقل شروع کړو چې کوم اسرائيل خپل کړی ؤو.
 (٢٠) مالک خُدای ټول اسرائيل رد کړو، هغوی له يې سزا
 ورکړه او ظالمانو دشمنانو ته يې حواله کړل او په آخر کښې
 يې د خپل حضور نه وشړل. (٢١) کله چې مالک خُدای
 اسرائيل د يهوداه نه جدا کړو، نو اسرائيل د نباط زوی یربعام
 خپل بادشاه جوړ کړو. یربعام په هغوی باندې مالک خُدای
 پرېښودو او په هغوی باندې يې کبیره گناه وکړه. (٢٢) هغوی
 په یربعام پسې روان ؤو او چې هغه کوم گناهونه کړی ؤو نو
 هغه ټول يې کول، (٢٣) چې په آخر کښې مالک خُدای هغوی
 د خپل حضور نه لرې کړل، لکه څنگه چې هغه د خپلو
 خِدمت کوونکو پېغمبرانو په ذریعه خبردارې ورکړې وو
 چې داسې به وکړی. نو د اسرائيل خلق اسور ته جلاوطن
 کړې شول، چرته چې تر اوسه پورې اوسېږی.

د اسوريانو د اسرائيل په ملک کښې اوسېدل

(٢٤) د اسور بادشاه د بابل، کُوت، عِواه، حمات او سفروائيم
 ښارونو نه خلق بوتلل او د سامريه په ښارونو کښې يې د

اسرائیل د خلقو په خائ دېره کړل. هغوی دا بناړونه قبضه
 کړل او هلته اوسېدل. (۲۵) کله چې هغوی هلته اوسېدل نو په
 شروع کېښي هغوی د مالک خدای عبادت نه کولو، نو هغه
 ازمری وروپېرل. او زمريانو د هغوی نه خه کسان ووژل. (۲۶)
 د اسور بادشاه ته وئیلی شوی وؤ چې کوم خلق هغه د
 سامريه په بناړونو کېښي آباد کړی دی هغوی د هغه ملک د
 معبود په قانون باندې نه پوهېږی، نو حکه هغه معبود ازمری
 رالېږلی وؤ چې هغوی يې ووژل. (۲۷) نو هغه بادشاه حکم
 وکړو چې، ”د هغه امامانو نه یو راولېږه چې کوم مونږ قېديان
 راوستی دی، هغه دې لار شی او هلته دې اوسېږی، چې خلقو
 ته د هغه ملک د خدای قانون وښائی.“ (۲۸) نو یو اسرائیلي
 امام لارو چې کوم د سامريه نه راويستلی شوی وو او په
 بیت ایل کېښي د اوسېدو دپاره لارل، هلته يې خلقو ته دا ښودنه
 کوله چې د مالک خدای عبادت به څنگه کوی. (۲۹) خو چې
 کوم خلق په سامريه کېښي اوسېدل نو هر یو قوم خپل قومی
 بتان جوړ کړل او دا يې په هغه علاقائی زیارتونو کېښي
 کېښودل چې اسرائیلیانو جوړ کړی وؤ. او هرې قبیلې په خپل
 خپل بناړ کېښي بتان جوړ کړل. (۳۰) د بابل خلقو د سکات
 بنات بتان جوړ کړل، د کُوت خلقو، د نیرگل بتان، د حمات
 خلقو، د اسیما بتان، (۳۱) د عواه خلقو، د نیحاز او ترتاق
 بتان، او د سفروائیم خلقو خپل بچی د ادرملک او عنملک
 خدایانو ته د سوزېدونکې نذرانې په توگه قربانی کول. (۳۲)
 دې خلقو د مالک خدای عبادت هم کولو خو د هر قسم خلقو
 نه يې امامان خوښ کړل چې په علاقائی عبادتخانو کېښي د
 هغوی دپاره نذرانې پېش کوی. (۳۳) نو هغوی د مالک خدای
 عبادت کولو، خو چې هغوی د کومو ملکونو نه راغلی وؤ د

هغې د رواجونو په مطابق يې د خپلو خُدايانو عبادت هم

کولو. (۳۳) هغوی تر نن ورځې پورې هغه رواجونه کوي.

هغوی نه د مالک خُدای عبادت کوي او نه د هغه قانون او

حُکْمونه مني چې کوم يې د يعقوب اولاد له ورکړي وُو،

يعقوب له اسرائيل نوم ورکړې شوې وو. (۳۵) مالک خُدای

د هغوی سره يو لوظ کړې وو او هغوی له يې حُکم ورکړې

وو چې، ”د نورو معبودانو عبادت مه کوي، هغوی ته سجده

مه کوي، د هغوی خِدمت مه کوي او هغوی ته قرباني مه

پېش کوي. (۳۶) تاسو دې زما يعني مالک خُدای تابعداري

کوي، چا چې د لوی طاقت او قوت سره د مصر نه

راويستلي، تاسو به ما ته سجده کوي او ما ته به قرباني پېش

کوي. (۳۷) تاسو به همېشه هغه قانون او حُکْمونه مني چې

کوم ما درته ليکلي دي. تاسو دې د نورو خُدايانو عبادت ونه

کړي، (۳۸) او تاسو هغه لوظ مه هېروي چې کوم ما درسره

کړې دي. او چې تاسو د نورو معبودانو عبادت ونه کړي،

(۳۹) خو تاسو زما، يعني د مالک خُدای د خپل خُدای پاک

عبادت کوي او زه به تاسو د خپلو دشمنانو نه بچ کړم. (۴۰)

خو هغه خلقو به غور نه نيولو او په خپلو زړو رواجونو باندې

يې عمل کولو. (۴۱) نو هغه خلقو د مالک خُدای عبادت

کولو، د خپلو بُتانو عبادت يې هم کولو، نو د هغوی اولاد تر

نن ورځې پورې هم دغه کار نه پرېږدي.

د يهوداه بادشاه حزقيا

۱۸ (۱) نو د اسرائيل بادشاه د ايله زوی هوسيع د

بادشاهي په درېم کال د احاز زوی حزقيا د يهوداه بادشاه

جوڙ شو (۲) چي عُمر يي پينئوويشت كاله وو او په يروشلم
 باندې يي نهه ويشت كاله بادشاهي وكړه. د هغه مور ايباه د
 زكرياه لور وه. (۳) د خپل پلار نيڪه داؤد په مثالونو يي عمل
 وكړو، هغه هغه كار كولو چي د مالڪ خدائ په نظر كښي
 ښه وو. (۴) هغه علاقائي عبادتخاني تباه كړي، د كاني ستنې
 يي ماتې كړې او د اشيري بُت ښي يي راوغورزولې. هغه د
 زېږو مار هم ټوټې ټوټې كړو چي موسي جوړ كړي وو، چي
 نوم يي نحشتان وو. ځكه چي تر اوسه پورې اسرائيلو دې ته
 خوشبوئي سوزوله. (۵) حزقياه په مالڪ خدائ د بني
 اسرائيلو په خدائ پاك باندې ايمان لرلو، په يهوداه كښي د
 هغه په شان بل بادشاه نه مخكښي او نه وروستو تېر شوې
 دې. (۶) هغه د مالڪ خدائ وفادار وو او هيڅكله يي د هغه
 نافرمانی نه وه كړې او هغه ټول حكمونه يي پوره منل چي
 مالڪ خدائ موسي له وركړي وو. (۷) نو مالڪ خدائ د
 هغه مل وو او هغه په هر كار كښي كامياب وو. هغه د اسور
 د بادشاه خلاف بغاوت وكړو او د هغه خدمت يي نه كولو.
 (۸) هغه فلسطينانو له شكست وركړو او د وړوكي كلي نه
 واخله تر لوي ښار پورې يي قبضه كړل چي په دې كښي غزه
 او گېرچاپېره علاقه شامله وه. (۹) د حزقياه د بادشاهي په
 څلورم كال، چي په اسرائيل باندې د هوسيع د بادشاهي اووم
 كال وو، د اسور بادشاه سلمنسر په اسرائيل حمله وكړه او
 سامريه يي محاصره كړو. (۱۰) د محاصرې په درېم كال، د
 سامريه زوال وشو، دا د حزقياه د بادشاهي شپږم كال وو او
 د هوسيع د بادشاهي نهم كال وو. (۱۱) د اسور بادشاه د
 اسرائيل خلق اسور ته قېديان بوتلل او د هغوي څه كسان په
 خلع ښار كښي، څه د خابور سيند سره نژدې د جوزان په

ضلع کبني او څه د ماديو په ښارونو کبني يې آباد کړل. (۱۲)
د سامريه زوال ځکه وشو چې د اسرائيل خلق د مالک خدائ
د خپل خدائ پاک تابعداري نه کوله او هغه سره يې کړې
لوظ مات کړو او د هغه ټول قانون نافرمانی يې وکړه چې
خپل خدمت کوونکی موسی له يې ورکړې وو. هغوی به نه
ورته غوږ نيولو او نه به يې پرې عمل کولو.

د اسوريانو يروشلم له دهمکي ورکول

(۱۳) د حزقياہ بادشاه د بادشاهي په څوارلسم کال، د اسور
بادشاه سينحرب، د يهوداه په پخو دېوالونو په ښارونو باندې
حمله وکړه او فتح يې کړل. (۱۴) حزقياہ سينحرب بادشاه له
يو پېغام ولېږلو، چې هغه په لکيس کبني وو، ”زما نه غلطي
شوې ده، مهرباني وکړه چې خپله حمله بنده کړه او چې ته
څومره پېسي غواړې نو زه به يې درکړم.“ نو بادشاه ترې نه
وغوښتل چې حزقياہ هغه له لس زره کلو سپين زر او زر کلو
سره زر ورولېږي. (۱۵) نو حزقياہ هغه ته د مالک خدائ د
کور او د محل د خزاني ټول سپين زر ورولېږل، (۱۶) هغه د
مالک خدائ کور د دروازو نه او هغه سره زر هم راوشو کول
چې هغه ورباندې په خپله چوکاټونه پټ کړي او سينحرب
له يې ورولېږل. (۱۷) د اسور بادشاه د لکيس نه يو لوی لښکر
ولېږلو چې په يروشلم کبني په حزقياہ باندې حمله وکړي،
چې د دې مشري د هغه درې غټو افسرانو کوله. کله چې
هغوی يروشلم ته ورسېدل، نو هغوی د ولې سره سرک قبضه
کړو چې په دې کبني د بره ډنډ نه اوبه راتلې، دا د هغه سرک
سره نزدې وو چې کوم د دھوبي پتي ته تلو. (۱۸) کله چې
هغوی حزقياہ بادشاه راوغوښتلو، نو د هغه درې افسران د

هغوی سره ملاوېدو دپاره ور ووتل یعنی، د خلیقاه زوی

إلیاقیم، چې هغه د محل مشر وو، شبناه، د دربار منشی، او د

آسف زوی یوآخ، چې د حساب کتاب مشر وو. (۱۹) یو

اسوری آفسر هغوی ته وویل چې، ”بادشاه په دې باندې

پوهېدل غواړی چې حزقیاه په څه باندې ایمان لری چې

دومره اعتباری دے؟ (۲۰) ستا په خیال تشې خبرې د فوجی

تکره توب او طاقت ځای نیولے شی؟ ستا یقین په چا دے

چې زما خلاف بغاوت کوې؟ (۲۱) تہ د مصر نه دا طمع کوې

چې هغه به ستا مدد وکړی، خو دا به د لوڅې د پانې د امسا

په شان وی، چې لاس به دې غوڅ او زخمی کړی. نو د مصر

بادشاه فرعون باندې چې کله څوک بهروسه وکړی نو هغه

داسې وی. (۲۲) یا به تہ ما ته دا ووائې چې تہ په مالک خدای

په خپل خدای پاک باندې بهروسه کوې. خو دا هغه خدای

پاک نه دے چې حزقیاه د هغه علاقائی عبادتخانی او

قربان گاه ختمې کړې، او هغه د یهوداه او د یروشلم خلقو ته

وفرمائیل چې صرف په یروشلم کبني د قربان گاه سره

عبادت کوئ. (۲۳) نو خبره واورئ، زما د نېک د اسور

بادشاه سره معاهده وکړئ، زه به تاسو له دوه زره آسونه

درکړم که تاسو دومره سړی پیدا کړل چې په دې باندې

سواره شی. (۲۴) تہ د اسور د یو معمولی آفسر برابر هم نه یئ

او تہ بیا هم په طمع یې چې مصریان به جنگی گاپی او

آسونه راولېږی. (۲۵) ستا په خیال ما د مالک خدای د مدد نه

بغېر ستا په ملک حمله کړې ده او تباہ کړے مې دے؟ ما ته

مالک خدای په خپله فرمائیلی دی چې په دې باندې حمله

وکړم او تباہ یې کړم. (۲۶) نو إلیاقیم، شبناه او یوآخ هغه

آفسر ته وویل، ”تہ د خپلو نوکرانو سره په آرامی ژبه کبني

خبرې وکړه، مونږ په دې پوهیږو. مونږ سره په عبراني کبني خبرې مه کوه، ځکه چې په دېوال باندې خلق به يې واورى. “
 ۲۷ هغه ورته ووئيل، ”ستا خيال دا دى څه چې يواځې ته او بادشاه هغه خلق يې چې زما نېک تاسو ته د دې هر څه وئيلو دپاره رالېږلې يم؟ نه، زه هم هغه خلقو ته وایم کوم چې په دېوال ناست دى، ستاسو په شان هغوى به هم خپل غل وخورى او خپلې امتيازې به وڅښي.“ ۲۸ بيا هغه آفسر ودرېدو او په عبراني کبني يې آواز وکړو، ”د لوى بادشاه، د اسور د بادشاه خبره واورئ. ۲۹ بادشاه داسې وائى چې حزقيا ه مو دوکه نه کړى. حزقيا ه تاسو زما د لاس نه نه شى بچ کولى. ۳۰ او هغه دې ته مه پرېږدئ چې تاسو ته ووائى چې په مالک خدائ يقين وکړئ. دا خيال مه کوئ چې مالک خدائ به تاسو بچ کړى او چې هغه به زمونږ اسورى لښکر ستاسو د ښار قبضه کولو نه ايسار کړى. ۳۱ حزقيا ه ته غوږ مه نيسى. د اسور بادشاه تاسو له حکم درکوى چې د ښار نه راوځئ او ما سره روغه وکړئ. تاسو ته به اجازت وى چې د خپلو د انگورو باغونو نه انگور خورئ او د اينځر د ونو نه اينځر خورئ او د خپلو گوهيانو نه اوبه څښئ، ۳۲ تر دې پورې چې بادشاه تاسو بيا په يو داسې ملک کبني آباد کړى لکه چې ستاسو خپل وى، چې هلته د انگورو باغونه وى چې تاسو له مې درکوى او چې هلته د روټي تيارولو دپاره غله وى، هغه د زيتونو د ونو، د زيتونو تېلو او د شاتو ملک دى. که تاسو هغه څه کوئ چې څه حکم يې درکوى، نو تاسو به نه مړئ او ژوندى به يئ. حزقيا ه مو چې دوکه نه کړى چې درته ووائى چې مالک خدائ به مو بچ کړى. ۳۳ د نورو قومونو خدایانو خپل خلق د اسور د بادشاه نه کله بچ

کڙي دي؟ (۳۴) د حمات او ارفاد خُدايان اوس چرته دي؟ د سفروائيم، هينع او عِواه خُدايان چرته دي؟ سامريه بل چا بچ کږي شو خُٔ؟ (۳۵) د دې ټولو مُلکونو خُدايانو کله هم خپل مُلک زمونږ د بادشاه نه بچ کږي دے خُٔ؟ نو مالک خُدائ به يروشلم زما نه خنځه بچ کږي؟“ (۳۶) خو خلق خاموش وُو او يوه خبره يې هم نه کوله خُکه چي حزقياهُ حُکم ورکږي وو چي، ”هغه له جواب مه ورکوي.“ (۳۷) نو الياقيم، شبناه او يوآخ د خفگان نه خپلي جامي وشلولې او هغوي لارل او چي د اسور آفسر خُٔ وئيلي وُو هغه يې بادشاه ته ووييل.

د بادشاه يشعياهُ نه مشوره غوښتل

۱۹ (۱) خنځه چي حزقياهُ بادشاه د هغوي بيان واورېدو،

نو هغه د خفگان نه خپلي جامي وشلولې، د ټاټ جامي يې واغوستلې او د مالک خُدائ کور ته ننوتو. (۲) هغه د محل مشر آفسر الياقيم، د دربار منشي شبناه، او مشران امامان، د آموص زوي يشعياهُ پېغمبر له ولېږل، دې ټولو د ټاټ جامي اغوستي وې. (۳) هغوي ته يې ووييل چي يشعياهُ له دا پېغام ورسوي، ”نن د خفگان، ملامتيا او د شرم ورځ ده. مونږ د هغه بنځي په شان يو چي ماشوم يې پېدا کيږي، خو د پېدا کېدو طاقت نه لري. (۴) د اسور بادشاه خپل مشر آفسر د ژوندي خُدائ د بې عزتي کولو دپاره رالېږلے دے. مالک خُدائ ستاسو خُدائ پاک دې د دې بې عزتي نه خبر شي او چي چا دا بې عزتي کږي وي نو هغوي له دې سزا ورکږي. زمونږ د ژوندو پاتي خلقو دپاره خُدائ پاک ته سوال وکړي.“ (۵) کله چي يشعياهُ ته د حزقياهُ بادشاه پېغام ملاو شو، (۶)

نو يشعياہ هغوی ته وفرمائیل، ”خپل نېک ته ووايي چې مالک خدای داسې فرمائي چې، کومې خبرې تا اورېدلې دي د هغې په وجه مۀ یرېره، چې د اسور بادشاه نوکرانو په هغې کښې زما گستاخی کړې ده. ﴿٧﴾ غور ونيسه، مالک خدای به په بادشاه باندې يوه افواه واوروی نو هغه به واپس خپل ملک ته لاړ شی او مالک خدای به یې هلته په چا ووژنی.“

د اسوریانو بله دهمکي ورلېږل

﴿٨﴾ د اسور آفسر خبر شو چې بادشاه د لکيس نه تلے دے او د نزدې ښار لبناہ خلاف جنگ کوی، نو هغه ورغلو چې مشوره ورسره وکړی. ﴿٩﴾ اسوریانو له دا خبر ورورسېدو چې د ایتھوپیا بادشاه ترهاقه د مشرۍ لاندې مصرے لښکر په هغوی باندې د حملې پاره راروان دے. کله چې بادشاه د دې نه خبر شو، نو هغه د یهوداه بادشاه حزقیاه له دا پېغام ولېږلو ﴿١٠﴾ چې هغه ته داسې ووائی، ”په کوم خدای چې تاسو یقین کوئ هغه تاسو ته فرمائیلي دي چې تاسو به زما په قبضه کښې نه راځئ، خو چې په هغه باندې دوکه نه شی. ﴿١١﴾ گورئ چې د اسور بادشاه د کوم ملک تباہ کولو فېصله وکړی نو په هغې باندې څه کوی، ستاسو خیال دے چې خلاص به شی؟ ﴿١٢﴾ زما پلار نیکه د جوزان، حاران او رصف ښارونه تباہ کړل، د بیت عدن خلق یې ووژل چې کوم په تلسار کښې اوسېدل او د هغوی یو خدای هم هغوی بچ نه کړل. ﴿١٣﴾ د حمات، ارفاد، سفروائیم، هینع او د عواہ ښارونو بادشاهان چرته دي؟“ ﴿١٤﴾ حزقیاه بادشاه د پېغام وپرونکو نه خط واخستلو او وې لوستلو. بیا هغه د مالک خدای کور ته لاړو او خط یې هلته د مالک خدای په حضور کښې کېښودو،

(۱۵) او دُعا یې وکړه، ”اے مالِکِ خُدايه، د اِسْرَائیل خُدايه پاکه، تَه د وزرو والا مخلوق په مینخ کبښې په تخت ناست یې، یواځې تَه خُدائِ پاک یې، چې د دُنیا په ټولو بادشاهانو باندې حکومت کوې. تا زمکه او آسمان پیدا کړی دی. (۱۶) نو مالِکِ خُدايه، چې په مونږ خه کيږی هغې ته وگوره. هغه ټولې خبرې واوره چې سینحرب یې تا یعنی ژوندی خُدائِ پاک ته د بې عزتۍ دپاره کوی. (۱۷) مالِکِ خُدايه، دا رښتیا دی چې د اسور بادشاهانو پږ قومونه تباہ کړی دی او د هغوی زمکې یې شاپړې کړې دی. (۱۸) او د هغوی خُدایان یې اور ته اچولی دی او سوزولی یې دی، اسوریانو دا خُکه تباہ کړې شول، چې په حقیقت کبښې دا خُدایان نه ؤو او تش د لرگو او کاڼو نه انسانانو جوړ کړی ؤو. (۱۹) نو زمونږ مالِکِ خُدايه پاکه، مونږ د اسوریانو نه بچ کړه او اے مالِکِ خُدايه، د دُنیا ټولو قومونو ته به پته ولگی چې صرف تَه رښتونې خُدائِ پاک یې.“

بادشاه ته د يشعياہ پېغام

(۲۰) بیا د آموص زوی يشعياہ حزقياہ له دا پېغام ولېرلو، ”مالِکِ خُدائِ د اِسْرَائیل خُدائِ پاک فرمائی چې، ما د اسوریانو بادشاه سینحرب په حقله ستا دُعا اورېدلې ده. (۲۱) مالِکِ خُدائِ په دې حقله فرمائیلی دی چې، پېغله لور صیون تا پورې خاندی او تا ته سپک گوری. (۲۲) دا تَه په چا پورې خندا کوې او د چا بې عزتۍ کوې؟ تَه زما یعنی د اِسْرَائیلو مقدس خُدائِ پاک بې عزتۍ کوې. (۲۳) تا ما له ستا پېغام وړونکی راولېرل چې ما ته دا لافې ووهی چې تا د خپلو ټولو جنگی گاپو سره د لبنان اوچت غرونه فتح کړی دی، هلته

دې د ديار لوړې ونې او د نختر بڼې ونې راوغورزولې او چې
 ته د ځنگلو هغه گڼو برخو ته ورسېدلې. (۲۴) تا لافې وهلې چې
 تا کوهی وکنستل او په پردو ملکونو کېنې دې اوبه وڅښلې او
 ستا فوجيانو د پښو سره د نیل درياب اوچ کړو. (۲۵) ته خبر
 نه یې چې ما د دې هر څه ډېر د مخکښې نه منصوبه جوړه
 کړې وه؟ او اوس مې داسې وکړل او تا له مې دا طاقت
 درکړو چې د پخو دېوالونو ښارونه د خاورو په ډبرو بدل
 کړې. (۲۶) د هغه ځای خلق کمزوری ؤو، هغوی یرېدلی او
 شرمېدلی ؤو. هغوی په پتی کېنې د بوټو په شان ؤو یا لکه
 چې په چت باندې وابسه شوی وی چې د نمرخاته گرمې هوا
 وهلی وی. (۲۷) خو ما ته پته ده چې ته څه کوې او چرته ځې
 او چې ته ما ته څومره غصه یې. (۲۸) ما ته ستا د غضب او
 غرور خبر رارسېدلې دے، نو زه به ستا په پوزه کېنې گنډه
 او ستا په خوله کېنې واگې اچوم او چې په کومه لار راغله
 یې نو په هغې به دې واپس ولېږم. (۲۹) نو يشعياہ حزقياہ
 بادشاه ته وفرمائیل، ”څه چې کېدونکی دی نو د هغې په حقله
 به درته ووايم. په دې کال او په بل کال به ته قدرتی شوے
 خوراک خورې، خو په ورپسې کال به غله وکړې او وبه یې
 ربېې او د انگورو باغونه به وکړې او انگور به وخورې. (۳۰)
 په يهوداه کېنې چې کوم کسان ژوندی پاتې دی، نو هغوی به
 د هغه بوټو په شان آباد شی چې جرړې یې په زمکه کېنې
 ژورې ځی او مېوه کوی. (۳۱) په يروشلم کېنې او د صیون په
 غره باندې به خلق ژوندی پاتې شی، ځکه چې د مالک خدای
 رب الافواج غېرت به داسې وکړی. (۳۲) مالک خدای د اسور
 بادشاه په حقله فرمائیلی دی، هغه به دې ښار ته نه ننوځی او
 نه به د دې خلاف یو غشے وولی. یو فوجی به هم د پال سره

دې ښار ته نژدې رانه شی او د دې محاصرې دپاره به د خاورو پېرې جوړنه کړې شی. (۳۳) هغه چې په کومه لار راغلي وی نو په هغې به واپس لاړ شی او ښار ته به دننه لاړ نه شی. ما، یعنی مالک خدای داسې فرمایلې دی. (۳۴) د خپل عزت او د خپل خدمت کونکي داؤد د خاطرې به زه د دې ښار ساتنه او حفاظت کوم. (۳۵) په هغه شپه د اسوریانو خېمو ته د مالک خدای یوه فرېسته ننوتله او یو لاک پینځه اتیا زره فوجیان یې ووژل. په ورپسې سحر وختی هغوی ټول هلته مړه پراته وو. (۳۶) بیا د اسور بادشاه سینحرب راواپس شو او نینوه ته لاړو. (۳۷) یوه ورځ چې هغه د خپل معبود نِسروک په عبادتخانه کېښې عبادت کولو، نو د هغه دوو زامنو ادرملک او شراضر هغه د خپلو تورو سره ووژلو او بیا هغوی د اراراط ملک ته وتښتېدل. د هغه یو بل زوی اسرحدون د هغه نه پس بادشاه جوړ شو.

د حزقیاه بادشاه بيمارېدل او بيا روغېدل

۲۰ (۱) په هغه ورځو کېښې حزقیاه بادشاه بيمار شو او مرگ ته نژدې وو. د آموص زوی، يشعيا پېغمبر ورغلو او هغه ته یې وفرمایل، ”مالک خدای تا ته فرمائی چې خپلې معاملې سمبال کړه. ځکه چې ته به مړ کېږې، ته به روغ نه شی.“ (۲) حزقیاه مخ دېوال ته واړولو او دُعا یې وکړه، (۳) ”مالک خدایه، هغه رایاد کړه، چې ما په ایماندارۍ او د زړه د اخلاصه ستا خدمت کړې دې او ستا د رضا دپاره مې هر کار کړې دې.“ او هغه پېر په چغو چغو وژړل. (۴) يشعيا د بادشاه نه روان شو، خو هغه لا د محل د مرکزی دربار نه

٥ تہر شوے نہ وو چي د مالک خدائ کلام پرې نازل شو،

”د مالک خدائ د خلقو بادشاہ حزقیاء له واپس لار شه او هغه ته ووايه، ما يعني مالک خدائ، ستا د پلار نيکه داؤد خدائ پاک ستا دُعا اورېدلې ده او ستا اوښکې مې ليدلې دي. زه به تا روغ کړم او په درې ورځو کښې به د مالک خدائ کور ته لار شي.“ ٦ زه به ستا په عمر کښې پينځلس کاله نور زيات کړم. زه به تا او د يروشلم دا ښار د اسور بادشاہ نه بچ کړم. زه به د خپل عزت او د خپل خدمت کوونکي داؤد د خاطرہ د دې ښار حفاظت کوم.“ ٧ بيا يشعياہ د بادشاہ کسانو ته وفرمائيل چې د هغه په دانه باندې د اينځر نه جوړ شوے مرهم ولگوئ، نو هغه به روغ شي. ٨

حزقیاء بادشاہ تپوس وکړو، ”د دې ثبوت نښه به څه وي چې مالک خدائ به ما روغ کړي او په درېمه ورځ به د مالک خدائ کور ته لار شم؟“ ٩ يشعياہ ورته وفرمائيل، ”مالک خدائ به د دې نښه درته وښائي چې هغه به خپله وعده پوره کړي. نو ستا څنگه خوښه ده چې دا سورے لس قدمه مخکښې لار شي يا لس قدمه وروستو لار شي؟“ ١٠ حزقیاء ورته وفرمائيل، ”دا آسان دی چې په پورې باندې سورے لس قدمه مخکښې لار شي. دا لس قدمه وروستو بوځه.“ ١١

يشعياہ مالک خدائ ته سوال وکړو او مالک خدائ د احاز په پورې باندې سورے لس قدمه وروستو بوتلو.

د بابل پېغام وړونکی

١٢ تقريباً هم په هغه وخت د بابل بادشاہ د بلدان زوی، مرودک بلدان خبر شو چې حزقیاء بادشاہ بیمار دے، نو هغه ورله يو خط او يوه تُحفه ولېرله. ١٣ حزقیاء پېغام وړونکو ته

په خبر راغلي ووتيل او هغوي ته يې خپل سره زر، سپين زر، خپلي مصالحې او قيمتي تېل او خپل ټول فوجي سامان وبنودلو. د هغه د گودام په کوټو کښې يا د هغه د بادشاهۍ په بل ځای کښې هم داسې څه نه وو چې هغه ورته بنودلي نه وو. (۱۴) بيا يشعيا پېغمبر حزقيا د بادشاه له لارو او تپوس يې ترې نه وکړو، ”دا سړی د کوم ځای نه راغلی دی او هغوی تا ته څه وفرمائيل؟“ حزقيا ورته ووتيل، ”هغوی د يو لرې ملک بابل نه راغلي دي.“ (۱۵) يشعيا ترې نه تپوس وکړو، ”په محل کښې يې څه وليدل؟“ حزقيا د بادشاه جواب ورکړو، ”هغوی هر څه وليدل. زما په خزانه کښې داسې څه نشته چې ما ورته بنودلي نه وي.“ (۱۶) بيا يشعيا د بادشاه ته وفرمائيل، ”مالک خدای تعالی داسې فرمائي چې (۱۷) يو داسې وخت راروان دے چې ستا په محل کښې هر يو څيز، چې ستا پلار نيکه تر ننه پورې جمع کړی دی، نو هغه به بابل ته يوړلے شی. هيڅ به هم پاتې نه شی. (۱۸) ستا څه اولاد به بوتلے شی او د هغوی نه به خصيان جوړ کړے شی چې د بابل بادشاه په محل کښې خدمت کوی.“ (۱۹) نو حزقيا د بادشاه د دې په مطلب پوه شو چې د هغه په ژوند کښې به امن او تحفظ وي، نو هغه ورته ووتيل، ”تا چې ما له د مالک خدای نه کوم پېغام راوړے دے هغه ښه دے.“

د حزقيا د بادشاهۍ ختمېدل

(۲۰) نور هر څه چې حزقيا د بادشاه کړی وو، د هغه د بهادري کارنامې او هغه حساب کتاب چې هغه ښه جوړ کړے وو او چې يو سورنگ يې کنستلے وو چې ښار له اوبه راوړی، دا هر څه د يهودا د بادشاهانو په تاريخ کښې ليکلے شوی دی.

٢١) حزقیاه مړ شو او د هغه زوی منسی د هغه نه پس
بادشاه جوړ شو.

د یهوداه بادشاه منسی

٢١) منسی د دولسو کالو وو چې هغه د یهوداه بادشاه
جوړ شو او هغه په یروشلم پینځه پنځوس کاله بادشاهی
وکره. د هغه مور حفصیبا وه. (٢) منسی د هغه قومونو
پلیت رواجونه کول چې مالک خدای د اسرائیلو نه وړاندې
شرلی ؤو، او په دې کولو یې د مالک خدای خلاف گناه
وکره. (٣) هغه د غېرو قومونو د عبادت ځایونه بیا جوړ کړل
کوم چې د هغه پلار حزقیاه تباہ کړی ؤو، هغه د بعل د
عبادت دپاره قربانگاه جوړې کړې او د اسرائیل بادشاه
اخیاب په شان د اشیرې بُت نښه یې جوړه کړه. منسی د
ستورو عبادت هم کولو. (٤) هغه د مالک خدای په کور
کښې د غېرو قومونو قربانگاه جوړې کړې، په هغه ځای
کښې چې مالک خدای فرمائیلى ؤو، ”زما نوم به په یروشلم
کښې همپشه باقی پاتې وی.“ (٥) د مالک خدای د کور په
دوو دربارونو کښې هغه د ستورو د عبادت دپاره قربانگاه
جوړې کړې. (٦) هغه خپل زوی د سوزېدونکې نذرانې په
توگه پېش کړو. هغه د کوپو او جادو نه کار واخستو او
قسمت بنودونکو او فالگرو سره یې مشورې کولې. هغه د
مالک خدای خلاف لویه گناه وکره او د هغه غصه یې
راوپاروله. (٧) هغه د اشیرې بُت نښه د مالک خدای په کور
کښې کېښوده، چې د دې په حقله مالک خدای داؤد او د هغه
زوی سلیمان ته فرمائیلى ؤو، ”په یروشلم کښې، په دې کور

کبني هغه ځائ دے چې ما د بني اسرائيلو د ټولو دولسو
 قبيلو نه خوش کړے دے چې چرته به زما د نوم درناوے
 کيږي. (۸) او که اسرائيليان زما ټول حُکْمونه مني او هغه
 ټول قانون ومني چې زما خدمت کوونکي موسي هغوي له
 ورکړے دے، نو هغوي به د هغه مُلک نه نه شي شپلے چې
 ما د هغوي پلار نيکه له ورکړے وو. (۹) خو د يهوداه خلقو
 د مالک خدائ تابعداري نه کوله او منسي هغوي د هغې نه هم
 لويو گناهونو کولو طرف ته بوتل چې کوم هغه قومونو کړي
 ُو چې مالک خدائ هغوي د هغه مُلک نه شپلي ُو چې په
 کوم وخت کبني د هغه خلق مخ په وړاندې تلل. (۱۰) د خپلو
 خدمت کوونکو پېغمبرانو په ذريعه مالک خدائ فرمائيلي ُو،
 (۱۱) ”منسي بادشاه حرام کارونه کړي دي، د هغه کارونو نه
 هم ډېر بد چې کوم کنعانيانو کړي ُو، او هغه د خپلو بُتانو
 سره د يهوداه خلق د گناه طرف ته بوتلي ُو. (۱۲) نو زه
 مالک خدائ د اسرائيل خدائ پاک په يروشلم او په يهوداه يو
 داسې افت راولم چې هر څوک د دې نه خبر شي نو په هغوي
 به وپښتۍ زيگ زيگ ودرېږي. (۱۳) زه به يروشلم له داسې
 سزا ورکړم لکه چې سامريه، د اسرائيل بادشاه اخي اب او د
 هغه اولاد له مې ورکړې وه. زه به يروشلم د دې د خلقو نه
 داسې خالي کړم، لکه چې څوک لوبښے صفا کړي او په بل
 مخ يې واړوي. (۱۴) چې کوم خلق ژوندی پاتې وي نو زه به
 يې پرېږدم او خپلو دشمنانو ته به يې حواله کړم، چې فتح يې
 کړي او د هغوي مُلک لوټ کړي. (۱۵) زه د خپلو خلقو سره
 داسې ځکه کوم چې هغوي زما خلاف گناه کړې ده. او د
 هغه وخت نه چې د هغوي پلار نيکه د مصر نه راوتلي دي تر
 نن ورځې پورې يې زما غصه راپارولې ده. (۱۶) منسي

دومره ډېر بې گناه خلق قتل کړل چې د يروشلم د يو سر نه تر بل سر پورې وينې بهېدلې، د دې نه علاوه هغه د يهوداه خلق د بُت پرستي طرف ته بوتلل او هغوی يې دې ته جوړ کړل چې د مالک خدای خلاف گناه وکړي. (١٧) نور هر څه چې منسی کړی و، سره د هغه گناهونو چې هغه کړی و، نو هغه د يهوداه د بادشاهانو په تاريخ کښې ليکلې شوی دی. (١٨) منسی مړ شو او د محل په باغ يعنې د عزا په باغ کښې ښخ شو، د هغه زوی امون د هغه نه پس بادشاه جوړ شو.

د يهوداه بادشاه امون

(١٩) امون د دوو ویشو کالو و چې هغه د يهوداه بادشاه جوړ شو او دوه کاله يې په يروشلم بادشاهی وکړه. د هغه مور مسامت وه چې د يُطبه د ښار د حروص لور وه. (٢٠) د خپل پلار منسی په شان، هغه هم د مالک خدای خلاف گناه وکړه، (٢١) هغه د خپل پلار په نقش قدم باندې روان وو او چې د هغه پلار د کومو بتانو خدمت کړی و نو هغه هم ورته سجدې لگولې. (٢٢) هغه مالک خدای، د خپل پلار نيکه خدای پاک رد کړو او د مالک خدای د حکمونو نافرمانی يې وکړه. (٢٣) د امون آفسرانو د هغه خلاف منصوبه جوړه کړه او په محل کښې يې ووژلو. (٢٤) د يهوداه خلقو د امون قاتلان ووژل او د هغه زوی يوسياه يې د هغه په ځای بادشاه جوړ کړو. (٢٥) امون چې نور هر څه کړی و نو هغه د يهوداه د بادشاهانو په تاريخ کښې ليکلې شوی دی. (٢٦) امون د عزا د باغ په اديره کښې ښخ شو او د هغه زوی يوسياه د هغه نه پس بادشاه جوړ شو.

يوسياه د اتو کالو وو چې هغه د يهوداه بادشاه شو او هغه په يروشلم باندې يو دېرش کاله بادشاهي وکړه. د هغه مور جديده وه، چې د بَصَقْت بِنار د عداياه لور وه. (۱) يوسياه هغه کار کولو چې مالک خدائ پرې رضا کېدو، هغه د خپل پلار نيکه داؤد په مثالونو عمل کولو او د دې نه يو خوا بل خوا نه اوږېدو.

د تورات شريف موندلې کېدل

(۲) د خپلې بادشاهي په اتلسم کال، يوسياه بادشاه د دربار منشي سافن چې د اصلياه زوی او مسلام نمسه وو، د دې حکم سره د مالک خدائ کور ته ولېږلو، (۳) ”مشر امام خلیاه له لار شه او د هغه پېسو پته ولگوه چې د مالک خدائ د کور د ننوتلو په دروازه کېښي خادمانو د خلقو نه راغونډې کړې دی. (۴-۵) او هغه ته ووايه چې پېسې هغه سپرو له ورکړې کوم چې د مالک خدائ د کور د مرمت مشران دی. هغوی به ترکانانو، ټېکدارانو او ګلکارانو له مزدوري ورکوي او چې په مرمت کېښي څه لرګي او کاني استعمالېږي نو هغه دې اخلي. (۶) خو چې هغوی له کومې پېسې ورکړې شوې وي نو د هغې حساب کتاب ورسره مه کوي، ځکه چې هغوی د ايماندارۍ سره لېن دېن کوي.“ (۷) سافن منشي خلیاه ته د بادشاه حکم ورسولو او خلیاه هغه ته ووييل چې هغه د مالک خدائ په کور کېښي د تورات کتاب موندلې دے. خلیاه کتاب ورکړو او سافن ولوستلو. (۸) بيا هغه واپس بادشاه له لارو او د دې نه يې خبر کړو، ”د مالک خدائ په

کور کبني چي کومي پيسي جمع شوې وې هغه ستا خدمت
 کونکو اخستي دي او هغه سړو له يې ورکړې دي چې د
 مرمت مشران دي. (۱۰) او هغه ووئيل، ”ما سره دلته يو
 کتاب دے چې خلقياہ راکړے دے.“ او بادشاه ته يې دا
 ولوستلو. (۱۱) کله چې بادشاه د شريعت د کتاب خبرې
 واورېدې، نو هغه د خفگان نه خپلې جامې وشلولې، (۱۲) او
 خلقياہ امام، د سافن زوئ اخيقام، د ميکاياہ زوئ عکبور، د
 دربار منشي سافن او د بادشاه نوکر عساياہ له يې دا حکم
 ورکړو، (۱۳) ”لاږ شئ او د مالک خدائ سره، زما او د
 يهوداه د ټولو خلقو دپاره د دې کتاب د تعليماتو خبره وکړئ.
 مالک خدائ مونږ ته سخت غصه دے ځکه چې دا کتاب
 کومي خبرې کوي نو زمونږ پلار نيکه په دې باندې عمل نه
 دے کړے.“ (۱۴) نو خلقياہ، اخيقام، عکبور، سافن او
 عساياہ لاږل چې د خلده نومي بښي سره مشوره وکړي، هغه
 يوه پېغمبره وه چې د يروشلم په نوې محله کبني اوسېدله. (د
 هغې خاوند سلوم، د تقوه زوئ او د خرخس نمسے، د مالک
 خدائ د کور د چوغو مشر وو.) نو هغوي ورته خبره وکړه،
 (۱۵) او هغې هغوي ته ووئيل چې واپس بادشاه له لاږ شئ (۱۶)
 او د مالک خدائ دا پېغام هغه له ورکړئ، ”زه به يروشلم او
 د دې ټولو خلقو له سزا ورکړم لکه څنگه چې په هغه کتاب
 کبني ليکلے شوي دي چې بادشاه ولوستلو. (۱۷) هغوي زه
 رد کړے يم او نورو خدایانو ته يې نذرانې پېش کړې دي او
 چې هغوي څه کړي دي د هغې په وجه يې زما غصه راپارولې
 ده. زما غصه د يروشلم خلاف راپاڅېدلې ده او دا به نه
 سرېږي. (۱۸) او په خپله بادشاه ته، زه مالک خدائ د
 اسرائيل خدائ پاک داسې وایم، چې په کتاب کبني څه ليکلي

دی تا هغی ته غور و نیولو، (۱۹) او کله چې تا واورېدل چې ما
 یروشلم او د دې خلقو له د سزا ورکولو خبره کړې ده، نو
 تویه دې وویستله او عاجزی دې ښکاره کړه، جامې دې
 وشلولې او ودې ژړل. دا ښار به ښار او وچار کړم چې خلق
 به ورباندې لعنت وائی. خو ما ستا سوال اورېدلې دے، (۲۰)
 خو چې زه کومه سزا یروشلم له ورکوم هغه به ستا په ژوند
 کښې نه راځی. ته به په خبر سره مړ شې. نو هغه سپری د
 دې پیغام سره یوسیاہ بادشاہ له راواپس شول.

د یوسیاہ د غبرو قومونو عبادتخانی ختمول

۲۳ (۱) بیا یوسیاہ بادشاہ د یهوداہ او یروشلم ټول مشران
 راوغوښتل، (۲) او هغوی په یو ځای د مالک خدای کور ته
 لاړل، چې امامان، پېغمبران او باقی نور ټول خلق د وارو نه
 واخله تر غټو پورې ورسره وو. د هغوی ټولو په وړاندې،
 بادشاہ د لوظ هغه ټول کتاب ولوستلو کوم چې د مالک
 خدای په کور کښې موندلې شوی وو. (۳) هغه د شاهي
 ستنې سره ودرېدو او د مالک خدای سره یې یو لوظ وکړو
 چې د هغه تابعداری به کوی او د زړه د اخلاصه به د هغه ټول
 قانون او حکمونه منی او چې د هغه لوظ په مطالبو به عمل
 کوی، څنگه چې په کتاب کښې لیکلې شوی دی. او ټولو
 خلقو دا لوظ ومنلو. (۴) بیا یوسیاہ مشر امام خلیاہ له، د
 هغه لاندې امامانو او د مالک خدای د کور د ننوتلو د
 دروازې خادمانو له حکم ورکړو چې د مالک خدای د کور
 هغه ټول څیزونه ویاسی چې د بعل، د اشیرې بت او د ستورو
 په عبادت کښې استعمال شوی وی. بادشاہ دا ټول څیزونه د

قدرون د وادی په پتو کبني د بنار نه بهر وسوزول او د دې
 ايرې يې بيت ايل ته يوړې. (٥) هغه بُت پرسته امامان لري
 کړل چې د يهوداه بادشاهانو مقرر کړی وُو چې کومو د
 يهوداه په بنارونو کبني په علاقائی عبادتخانو او يروشلم ته
 نزدې ځايونو کبني قربانی پېش کولې، هغه ټول امامان يې
 لري کړل چا چې بعل، نمر، سپوږمی، سيارو او ستورو ته
 قربانی پېش کولې. (٦) هغه د مالک خدائ کور نه د اشيري
 بُت نښه لري کړله، د بنار نه بهر د قدرون وادی ته يې يوړه،
 وې سوزوله او خاورې يې کړه او د دې ايره يې د عامو خلقو
 په قبرونو باندې وشيندله. (٧) هغه د مالک خدائ په کور
 کبني د اوسېدو هغه کوټې وړانې کړې چې د هغه کور نرانو
 کنجرانو نيولې وې، چرته چې بنځو د اشيري بُت دپاره
 جوغې جوړولې. (٨) د يهوداه په بنارونو کبني چې کوم
 امامان وُو هغه يې يروشلم ته راوستل او په ټول ملک کبني
 يې علاقائی عبادتخانه ناپاکه کړه چرته چې هغوی قربانی پېش
 کړې وې. هغه د بنار د حکمران يشوع د دروازې په خوله
 کبني علاقائی عبادتخانی تباہ کړې. دا دروازه بنار ته د ننوتو
 د دروازې په گس طرف باندې وه. (٩) هغه علاقائی امامانو
 ته دا اجازت نه وو چې په يروشلم کبني يې د مالک خدائ د
 قربان گاه خدمت کړي وې، خو چې د هغوی ملگرو امامانو
 ته کومه پتيره روتی ملاو شوې وه نو هغه يې خوړلې شوه.
 (١٠) او هغه د هنوم په وادی کبني د غېرو قومونو د عبادت
 ځای توفت هم ناپاک کړو، نو چې هيڅ څوک خپل زوی يا
 لور مولک بُت ته د سوزېدونکې نذرانې په توگه نه شی قربانی
 کولې. (١١) د آسونو هغه مجسمې يې هم لري کړې چې د
 يهوداه بادشاه نمر ته وقف کړې وې او چې په دې کبني

کومې جنگي گادۍ استعمالېدلې هغه يې وسوزولې. (دا د
 مالک خدای د کور په دربار کېنې اېښودې شوې وې، چې د
 دروازې او د مشر آفسر ناتن ملک د اوسېدو د کوټې سره
 نږدې وې.) (۱۲) هغه ټولې قربان گاه چې د يهوداه بادشاهانو د
 محل په چت باندې د احاز بادشاه د کوټې نه بره جوړې کړې
 وې نو يوسياه بادشاه هغه راوغورزولې، سره د هغه قربان گاه
 چې منسی بادشاه د مالک خدای کور په دوو دربارونو کېنې
 اېښې وې، هغه قربان گاه نرې نرې کړلې او د دې ټکرې يې د
 قدرون په وادۍ کېنې واچولې. (۱۳) يوسياه هغه علاقائی
 عبادتخاني ناپاکې کړې چې سليمان بادشاه د يروشلم
 نمرخاته طرف ته او د زيتونو غره جنوبي طرف ته د بې کاره
 بتانو عبادت دپاره جوړې کړې وې، يعنې د صيدان عستاراتې
 بت، د مواب بت کموس او د عمون بت مولک. (۱۴) يوسياه
 بادشاه د کانو ستنې ټوټې کړې، د اشيرې بت نښې يې
 راوغورزولې او چې دا چرته ولاړې وې نو هغه خای يې د
 بنيادمو په هډوکو باندې پټ کړو. (۱۵) يوسياه په بيت ايل
 کېنې د عبادت هغه خای هم راوغورزولو چې د نباط زوی
 يربعام بادشاه جوړ کړې وو، چا چې اسرائيل د گناه طرف
 ته بوتلی وو. يوسياه قربان گاه راوغورزوله، د دې کاني يې
 ټوټې ټوټې او خاورې کړل، هغه د اشيرې مجسمه هم
 وسوزوله. (۱۶) يوسياه مخ واړولو او هلته يې د غره د پاسه
 خه قبرونه وليدل، هډوکي يې ترې نه رابهر کړل او په
 قربان گاه باندې يې وسوزول. نو هغه قربان گاه يې ناپاکه کړه،
 چې د دې هغه پېغمبر ډېر پخوا پېشگوټې کړې وه چې د اختر
 په وخت کېنې يربعام بادشاه د قربان گاه سره ولاړ وو.
 يوسياه بادشاه وکتل او د هغه پېغمبر قبر يې وليدو چې کوم

دا پېشگوئی کړې وه. (۱۷) هغه تپوس وکړو، ”دا د چا قبر دے؟“ د بیت ایل خلقو ورته ووئیل، ”دا د هغه پېغمبر قبر دے کوم چې د یهوداه نه راغلی وو او د دې پېشگوئی یې کړې وه چې تا د قربان گاه سره وکړل.“ (۱۸) یوسیاہ حکم وکړو، ”دا هم داسې پرېږدئ، د هغه هډوکی دې څوک نه لري کوی.“ نو د هغه هډوکی یې لري نه کړل او نه د هغه پېغمبر هډوکی لري کړے شول چې د سامریه نه راغلی وو. (۱۹) په سامریه کښې یوسیاہ بادشاه په هر یو ښار کښې علاقائی زیارتونه راوغورزول چې کوم د اسرائیل بادشاهانو جوړ کړی ؤو او د مالک خدای غصه یې راپارولې وه. هغه په هغه ټولو قربان گاه باندې هم هغه شان وکړل چې څنگه یې په بیت ایل کښې کړی ؤو. (۲۰) هغه د ټولو علاقائی عبادتخانو امامان په قربان گاه باندې ووژل چرته چې هغوی خدمت کولو او هغه په هره قربان گاه باندې د بنیادمو هډوکی وسوزول او بیا هغه یروشلم ته راواپس شو.

یوسیاہ د فسحې اختر کوی

(۲۱) نو یوسیاہ بادشاه خلقو له حکم ورکړو چې د مالک خدای د هغوی د خدای پاک په درناوی کښې د فسحې اختر وکړئ، لکه څنگه چې د لوظ په کتاب کښې لیکلے شوی دی. (۲۲) د قاضیانو د حکومت د وخت نه پس، د دې په شان د فسحې اختر د اسرائیل یا د یهوداه یو بادشاه هم نه وو کړے. (۲۳) او د یوسیاہ د بادشاهۍ په اتلسم کال په یروشلم کښې د فسحې اختر وکړے شو.

د یوسیاہ نور بدلون راوستل

٢٤ په هغه کتاب کښې د لیکلی شوی قانون عملی کولو دپاره چې خلیقیاہ امام د مالک خدائ په کور کښې موندلے وو، یوسیاہ بادشاہ د یروشلم او د نور ټول یهوداہ نه ټول جادوگر او قسمت بنودونکی او کورنی ټول بتان او د غېرو قومونو د عبادت نور ټول حرام څیزونه لرې کړل. ٢٥ د هغه نه مخکښې هیڅکله هم د هغه په شان بادشاہ نه وو تېر شوے، چا چې د زړه د اخلاصه، د ټول عقل او طاقت سره د مالک خدائ خدمت کړے وی او د موسی ټول قانون یې منلے وی، او نه وروستو د هغه په شان بادشاہ پیدا شوے وو. ٢٦ خو منسی بادشاہ چې څه کړی وُو نو د هغې په وجه د مالک خدائ سخته غصه راوچته شوې وه او لا سره شوې نه وه. ٢٧ مالک خدائ وفرمائیل، ”ما چې د اسرائیل سره څه کړی دی نو هغه به په یهوداہ هم وکړم، د یهوداہ خلق به زه د خپل نظر نه لرې کړم او زه به یروشلم رد کړم، کوم ښار او کور چې ما خوبښ کړے وو او چې ما فرمائیلی وُو چې هلته به زما عبادت کیري.“

د یوسیاہ د بادشاہی ختمېدل

٢٨ یوسیاہ بادشاہ چې نور څه هم کړی دی هغه د یهوداہ د بادشاہانو په تاریخ کښې لیکلے شوی دی. ٢٩ چې کله یوسیاہ بادشاہ وو، نو د مصر بادشاہ نکوه فرعون د فرات سیند له یو لښکر بوتلو چې د اسور بادشاہ مدد وکړي. یوسیاہ بادشاہ په مجدو کښې د مصری لښکر سره مخامخ شو او په جنگ کښې ووژلے شو. ٣٠ د هغه آفسرانو د هغه

لاش په يوه جنگي گاډۍ کښې کېښودو او يروشلم ته يې يوړو او هلته په شاهي اديره کېښې بنځ کړې شو. د يهوداه خلقو د يوسياه زوی يهوآخز خوښ کړو او هغه يې بادشاه مقرر کړو.

د يهوداه بادشاه يهوآخز

٣١ يهوآخز د درويشتو کالو وو چې هغه د يهوداه بادشاه شو او هغه په يروشلم باندې درې مياشتې حکومت وکړو. د هغه مور حموطل وه، چې د لېناه د ښار د يرمياه لور وه. ٣٢ هغه د خپل پلار نيکه په نقش قدم باندې روان وو او هغه د مالک خدای خلاف گناه وکړه. ٣٣ د هغه بادشاهي په هغه وخت ختمه شوه چې د مصر بادشاه نکهو فرعون د حمات ملک رېله ته هغه قېدې بوتلو، نو په يهوداه باندې يې درې زره څلور سوه کلو سپين زر او څلور دېرش کلو سره زر محصُول حواله کړو. ٣٤ نکهو فرعون د يوسياه زوی الياقيم د يوسياه نه پس د يهوداه بادشاه جوړ کړو او د هغه نوم يې يهويعقيم ته بدل کړو. نکهو فرعون يهوآخز مصر ته بوتلو او هلته مړ شو.

د يهوداه بادشاه يهويعقيم

٣٥ يهويعقيم بادشاه د خلقو د دولت په مطابق د هغوی نه محصُول راغونډولو، چې هغه غوښتونکې پېسې پوره کړي چې د مصر بادشاه فرعون له په محصُول کېښې ورکولې شوې. ٣٦ يهويعقيم د پينځويشتو کالو وو چې هغه د يهوداه بادشاه جوړ شو او هغه په يروشلم باندې يوولس کاله بادشاهي وکړه. د هغه مور زبوده وه چې د روماه ښار د

فداياہ لور وه. (۳۷) هغه د خپل پلار نيکه په نقش قدم باندې روان وو، يهويقيم د مالک خدائ خلاف گناه وکړه.

۲۴ (۱) کله چې يهويقيم بادشاه وو، نو د بابل بادشاه نبوکدنصر په يهوداه حمله وکړه او درې کاله يې په يهويقيم باندې زور راوړلو چې د هغه حکومت ته تسليم شي، بيا يهويقيم بغاوت وکړو. (۲) نو مالک خدائ د يهويقيم خلاف د يهوداه د تباہ کولو دپاره، د بابل، اسور، موآب او عمون لښکرې ولېږلې، لکه څنگه چې مالک خدائ د خپلو خدمت کوونکو پېغمبرانو په ذريعه فرمائيلې وُو چې هغه به داسې کوی. (۳) د مالک خدائ په حکم باندې داسې ځکه وشول چې د يهوداه خلق د خپل حضور نه لرې کړی، دا د هغه ټولو گناهونه په وجه چې منسی بادشاه کړی وُو. (۴) د هغه بې گناه خلقو د وينې په وجه چې هغه توی کړې وه، نو مالک خدائ ځکه منسی نه شو معاف کولې. (۵) نور هر څه چې يهويقيم کړی دی هغه د يهوداه د بادشاهانو په تاريخ کېنې ليکلې شوی دی. (۶) يهويقيم مړ شو او د هغه زوی يهوياکين د هغه نه پس بادشاه جوړ شو. (۷) د مصر بادشاه او د هغه لښکر بيا هيڅکله هم د مصر نه لا نه رل، ځکه چې اوس د بابل بادشاه د مصر ټوله علاقه قبضه کړې وه، دا د فرات سيند نه واخله د مصر شمالي سرحد پورې وه.

د يهوداه بادشاه يهوياکين

(۸) يهوياکين د اتلسو کالو وو چې هغه د يهوداه بادشاه شو او هغه په يروشلم باندې درې مياشتې بادشاهی وکړه. د هغه

مور نحشتا وه چې د يروشلم د الناتن لور وه. (٩) يهوياکين
 د مالک خدای په نظر کښې بد عمل کولو هم هغه شان لکه
 څنگه عمل چې د هغه پلار کړې وو. (١٠) د هغه په دور کښې
 د بابل فوج د يروشلم خلاف روان شو چې مشري يې د
 نبوکدنصر بادشاه آفسرانو کوله او يروشلم يې محاصره کړو.
 (١١) د محاصرې په دوران کښې نبوکدنصر په خپله يروشلم
 ته راغلو، (١٢) او يهوياکين بادشاه، سره د خپلې مور، زامنو،
 آفسرانو او سره د محل د آفسرانو بابليانو ته تسليم شو. د
 نبوکدنصر د بادشاهي په اتم کال هغه يهوياکين قېدی کړو
 (١٣) او د محل او د مالک خدای د کور ټولې خزاني يې بابل
 ته يوړې. لکه څنگه چې مالک خدای پېشگوښې کړې وه،
 نبوکدنصر د سرو زرو هغه ټول سامان مات کړو کوم چې
 سليمان بادشاه د مالک خدای د کور دپاره جوړ کړې وو.
 (١٤) نبوکدنصر د يروشلم خلق، ټول شهزادگان او ټول
 مشران سړی قېديان بوتل چې دا ټول په شمېر کښې لس زره
 ؤو. هغه سره د لوهارانو، ټول ماهر کارگران وويستل او په
 يهوداه کښې يې صرف مسکينان خلق پرېښودل. (١٥)
 نبوکدنصر، يهوياکين د يهوياکين مور، د هغه ښځې، د هغه
 آفسران او د يهوداه د مشران بابل ته قېديان بوتل. (١٦) د
 بابل بادشاه نبوکدنصر ټول فوجيان هم وويستل چې په شمېر
 کښې اووه زره ؤو، چې په جنگ کښې ښه تکړه ؤو او ورسره
 يو زر ماهر کارگران او لوهاران هم ؤو. (١٧) نبوکدنصر د
 يهوياکين تره متنياه د هغه په ځای د يهوداه بادشاه جوړ کړو
 او د متنياه نوم يې صدقياه ته بدل کړو.

د يهوداه بادشاه صدقياه

١٨) صدقياه د يويشتو کالو وو چې هغه د يهوداه بادشاه

جوړ شو او هغه په يروشلم باندې يوولس کاله بادشاهي

وکړه. د هغه مور حموطل وه، چې د لينا د بناړ د يرمياه لور

وه. ١٩) صدقياه بادشاه د مالک خدائ خلاف گناه وکړه

بلکل هم هغسې لکه چې يهويقيم بادشاه کړې وه. ٢٠) نو

مالک خدائ د يروشلم او د يهوداه خلقو ته دومره غصه شو

چې په آخر کبني يې هغوئ د خپل حضور نه لرې کړل.

صدقياه د بابل بادشاه خلاف بغاوت وکړو.

د يروشلم تباهي

٢٥) ١) نو د صدقياه د بادشاهي په نهم کال، د لسمي

مياشتي په لسمه ورځ، د بابل بادشاه نبوکدنصر د خپل ټول

لبنکر سره د يروشلم خلاف روان شو. هغه د بناړ نه بهر

خپمې ولگولې او د بناړ نه گېرچاپېره يې د محاصرې

دېوالونه تاو کړل. ٢) او د صدقياه د بادشاهي تر يوولسم

کال پورې يې دا محاصره کړې وه. ٣) هم د هغه کال د

څلورمې مياشتي په نهمه ورځ، کله چې قحط دومره سخت

وو چې د خلقو سره د خوراک هيڅ هم پاتې نه ؤو، ٤) نو په

يو ځاى کبني د بناړ دېوال وغورزولې شو او ټول فوجيان

وتبستېدل. اگر چې بناړ بابليانو محاصره کړې وو خو هغوئ

د شپي د دوو دېوالونو په مينځ کبني په دروازه باندې ووتل،

چې دا د شاهي باغ نه شاته وه او هغوئ د اردن وادې طرف

ته روان شول. ٥) خو د بابليانو لبنکر په صدقياه بادشاه

پسې وو، يريحو ته نژدې په مېدانونو کبني يې ونيولو او خپل

ټول فوجيان ترې نه لارل او هغه يې يواځې پرېښودو. ٦)

صدقياه نبوكدنضر بادشاه له بوتلے شو، چي هغه د ربله په
 بنار كښي وو او هلته نبوكدنضر په هغه باندي سزا وخپژوله.
 ۷ نو د صدقيه په مخكښي د هغه دوه زامن ووژلے شول،
 نبوكدنضر د صدقيه نه سترگي وويستلې، هغه يې د زېرو په
 هتکړو كښي وتړلو او بابل ته يې بوتلو.

د مالک خدائ د کور تباہ کيدل

۸ د بابل بادشاه نبوكدنضر د بادشاهي د نولسم کال د
 پينځمې مياشتې په اوومه ورځ، د بادشاه مشير او د هغه د
 لښکر مشر نبوزردان يروشلم ته وردننه شو. ۹ هغه د مالک
 خدائ کور، شاهي محل او د يروشلم ټول کورونه وسوزول،
 هغه د بنار هر يو لوي عمارت وسوزولو. ۱۰ او د هغه
 فوجيانو د بنار دېوالونه راوغورزول. ۱۱ د شاهي محافظانو
 مشر نبوزردان، هغه خلق وويستل کوم چي په بنار كښي پاتي
 وو، په دې كښي ماهر كارگران او هغه خلق شامل وو چا
 چي د بابل بادشاه خلاف بغاوت كړے وو. ۱۲ خو هغه په
 يهوداه كښي سخت مسكينان خلق پرېښودل، چي د انگور په
 باغونو او پټو كښي گرل رېبل كوي. ۱۳ بابليانو د زېرو
 ستنې او هغه گادي ټوټې ټوټې كړې چي كومي د مالک خدائ
 په کور كښي وې، د زېرو هغه لويه ډيگي يې سره د ټولو زېرو
 بابل ته يوړله. ۱۴ هغوي بېلچي او د قربان گاه د پاكولو د
 ايرو لوبښي هم يوړل، د ډيوو د خيال ساتلو سامان، د قرباني
 د وينې جامونه، د خوشبويي سوزولو لوبښي او د زېرو نور
 ټول سامان چي د مالک خدائ د کور په کار كښي
 استعمالېدو. ۱۵ هغوي هغه هر څه يوړل چي د سرو زرو يا
 سپينو زرو نه جوړ وو، د هغه وړو جامونو او لوبښو سره چي

د بلو سکارو وړلو دپاره استعمالېدل. (۱۶) سلیمان بادشاه د مالک خدای د کور دپاره چې کوم سامان یې د زېږو نه جوړ کړی وو، یعنی، دوه ستنې، گایې او لویه پیگی، خو د دې ټولو دومره وزن وو چې تللې نه شو. (۱۷) دواړه ستنې یو شان وې، هره یوه تقریباً نهه گزه اوچته وه چې د بره د زېږو سر یې تقریباً دوه گزه اوچت وو. د هر یو سر نه گېرچاپېره یې د زېږو جال وو چې د زېږو نه جوړو شوو انارو باندې بنائسته کړی شوی وو.

د یهوداه خلقو بابل ته بوتلې کېدل

(۱۸) د دې نه علاوه، فوجی آفسر، مشر امام شرایاه، ورپسې امام صفیناه او د مالک خدای د کور نور درې اهم خادمان قېدیان بوتلل. (۱۹) د ښار نه یې هغه آفسر بوتلو چې د فوجیانو مشر وو، پینځه د بادشاه ذاتی مشیران چې لا په ښار کېنې وو، د فوجی مشر مدد کوونکې، چې هغه د فوجی حساب کتاب مشر وو او شپېته نور اهم سړی یې بوتلل. (۲۰) نبوزردان هغوی د بابل بادشاه له بوتلل، چې هغه د رېله په ښار کېنې وو (۲۱) چې دا د حمات په علاقه کېنې دے. هلته بادشاه هغوی ووهل او مړه یې کړل. نو داسې د یهوداه خلق پردی ملک ته بوتلې شول.

د یهوداه حکمران جدلیاه

(۲۲) د بابل نبوکدنصر د سافن نمسے او د اخیقام زوی جدلیاه، د یهوداه حکمران جوړ کړو. او هغه یې په هغه ټولو باندې مشر مقرر کړو کوم چې بابل ته نه وو بوتلې شوی.

۲۳) کله چې د يهوداه آفسران او فوجيان د دې نه خبر شول
 کوم چې تسليم شوی نه ؤو، نو هغوی په مصفاه کبني د
 جدلیاه سره ملاو شول. هغه آفسران دا ؤو، د ننتیاه زوی
 اسمعیل، د قریح زوی یوحانان، د تنحومت زوی شرایاه چې
 د نطوفاتی د بنار وو او د معکه یازنیاہ. ۲۴) جدلیاه هغوی ته
 ووئیل، ”زه تاسو ته دا خبره کوم چې د بابل د آفسرانو نه مه
 یربرئ. په دې ملک کبني اوسپرئ، د بابل د بادشاه خدمت
 کوئ، نو ستاسو هر کار به سم وی.“ ۲۵) خو د هغه کال په
 اوومه میاشت، د شاهي خاندان الیسمع نمسے او د ننتیاه
 زوی اسمعیل د لسو کسانو سره مصفاه ته لاړو، په جدلیاه
 یې حمله وکړه او وې وژلو. د هغه سره چې کوم یهودیان او
 بابلیان ؤو هغه یې هم ووژل. ۲۶) بیا ټول اسرائیلیان، مالداره
 او غریبانان، سره د فوج د آفسرانو روان شول او مصر ته
 لاړل، ځکه چې هغوی د بابلیانو نه یرېدل.

د یهوياکين د قېد نه آزادېدل

۲۷) په کوم کال چې اوپل مروودک د بابل بادشاه شو، نو هغه
 د يهوداه بادشاه په یهوياکين باندې رحم وکړو او هغه یې د
 قېدخاني نه آزاد کړو. دا د یهوياکين د قېدی بوتلے کېدو په
 اووه دېرشم کال د دولسمې میاشتې په اوويشتمه ورځ باندې
 وشول. ۲۸) اوپل مروودک د هغه سره ښه سلوک وکړو او د
 هغه نورو بادشاهانو نه یې هم د لوی عزت ځای ورکړو کوم
 چې د هغه سره په بابل کبني جلاوطن ؤو. ۲۹) نو یهوياکين
 د قېدخاني جامې بدلې کړې او باقی ټول عمر یې د بادشاه په
 دسترخوان روتی خوړله. ۳۰) چې ترڅو هغه ژوندے وو، نو
 هره ورځ هغه ته باقاعده خرچه ملاوېده.

